（第三種郵便物認可）（康德四年十一月一日） 康德柒年捌月貳拾伍日 星期日 濱江日報 陰曆柒月貳拾貳日 第玖柒捌號 第壹版

濱江日報
康德四年十一月一日發行
發行人 楊墨官
編輯人 趙秋鴻
印刷人 呂仲三
發行所 哈爾濱道裡經緯街
印刷所 濱江日報
電話 總務局二七七九 編輯局三一七〇 營業局二七七九
本報價目 零售每份八分 一月一元四角 外埠加郵費兩角
第玖柒捌號 本報今日出兩大張

加强集貨統制價格
中央已制定農產物交易場法
九月一日全國一律設場交易

【新京二十四日國通電】當此次農產物統制强化之際，農產物交易場，已確立爲統制農產物全般集貨八與農民之連繫機關。政府同時且完了交易場之法制化，故二十二日提出於臨時國務院會議，經過來週定例參議府會議，決定由九月一日實施。同法全文二十三條，於市縣旗之監督下，由興農合作社經營之。九月一日，基於新法，預定在全滿市縣旗，一律開設云。

【新京二十四日國通電】隨同新秩序，建設聖業之進展，歐洲戰亂之推移，政府爲謀民生之安定，國內食糧之確保，經幾多努力，制定農產物集貨配給統制要綱，其內容已經公佈。然目下百物騰貴，商賈居奇，雖曰糧穀等價格應按現地情形規定，但若不繩以法紀，限以範圍，則於集貨配給之實施上，不無流弊。政府鑑於此點，乃與關係方面審議，編成農產物交易場法，提出於四十一次國務院會議，已竟可決，據聞，其內容係爲加强集貨統制價格等之規定，與統制要綱取同一步調，待通過參議府會議，即可施行，預料施行後，則對出售市場之糧穀價格，以及配給輸出上，裨益決非淺鮮云。

英亦用長距離砲
對北法加萊地方開始射擊
英德即將展開猛烈砲擊戰

【倫敦二十四日國通電】英國陸軍當局，爲對抗德意志之長距離砲之砲擊，亦於二十二日夜發表，對由突巴方面，經過英法海峽，在法蘭西海岸之德國陣地，已開始長距離砲砲擊之旨。英國準備長距離砲者，全係意外，今後挾英法海峽，英德兩軍重砲之猛烈砲擊戰，據觀將即展開云。

【伯林二十四日[illegible]】[illegible]方，加以長距離砲砲擊，然德軍側並無何等損害云。

【倫敦二十四日國通電】英空軍省發表：二十二日夜，德軍長距離砲開始砲擊多物爾，英空軍即對德意志長距離砲陣地開始猛爆，二十二日亘六小時，降下强力之燒夷彈如雨，多物爾之英砲台亦即時對德砲擊作還擊云。

本週全華各戰線
炸燬敵方軍事施設
敵方軍民之精神物質均受深刻苦惱

【南京廿四日國通電】日中國派遣軍報道部，於二十三日發表如次：本星期於全中國各戰線，並無可以特記之地上戰鬥，祇以最近國際情勢之急變，與日方封鎖援蔣路線作戰之成功，並强化國內新體制，表示確固之決意等，以致敵方軍民於精神的，物質的，似益形感及深刻苦惱中。一方，本陸海航空部隊之攻勢，刻益形活潑，重慶政權乃有岌岌於此對策之勢。因此對於日方陸軍竹下，片倉，松山，鈴木，高橋，小川等部隊之本格的反攻等，迫不獲已，歸於中絕。但在廣西省法屬安南方面，爲參戰對外示威計，在敵軍一部之蠢動，逐漸旺盛。故華南軍，乃於十七日開始行動，刻正在上思縣四周地區徹底的討滅此等敵軍中。一方，本陸海航空部隊，於十八日襲擊敵方所殘留之唯一物資補給路西北路線之要衝寶雞，將市內之軍事施設，悉予炸燬，次於十九，二十兩日，又與海軍航空部隊，在緊密聯繫下，反復轟炸重慶。繼則於二十一日，又空襲渠縣（與綏定均四川省內），殊獲得莫大戰果。尤其十九及二十兩日，所轟炸之重慶，極爲猛烈，市內計有三十八處發生火災，誠有使抗戰首都已歸窒息之感矣。此外，華北方面，有於本部隊，於十五日轟炸河北省獻縣四周之殘敵，至在華南方面，則有限部隊，於本月[illegible]十六日猛炸息隆，雷平（均在廣西省）等處，次於翌日，由鈴木，鹽澤兩部隊，空襲廣西要衝之柳州及賓陽北方，二十日又由限部鈴木，星野等部隊急襲桂林北方臨接廣西省境之敵軍根據點靈川，此等戰果，均屬赫赫者也。

寫眞：建國忠靈廟之側正兩面偉觀

寫眞說明

左：於猛爆下呻吟之重慶，右：由上起爲鈴[illegible]原[illegible]棚町，鈴木[illegible]的各部隊長。

孔祥熙氏呈辭之因
△對外密行[illegible]交易

【南京二十四日國通電】傳聞重慶政府財政部長孔祥熙辭職之說，據[illegible]中國方面得重要消息，孔之提出辭呈，頗屬[illegible]提出辭呈直接原因，孔及宋子文秘密交易[illegible]得巨利，被共產[illegible]探知，最近指摘孔[illegible]過失，因無法繼續其職而提出辭呈云。

諸法令調整委員會
刻已銓衡委員人選

【新京二十四日國通電】政府曾擬將現行諸法令，適應滿洲國之特殊事情，顧慮民族協和之理想，俾爲獨特之法典。是以爲其整理與改廢計，乃以審議檢討機關，設置諸法令調整委員會，嗣後即審慎進行此等委員之人選，刻因大體業已見諸最後決定，故近將任命與委囑，於九月上旬頃，待其構成後，即召開第一次委員會，對於現行諸法令之整理及廢止，倘未制定必要法令，一切基本的問題，加以協議與檢討，但當銓衡本委員會委員人選時，則極力迴避從前構成委員會之通弊，而顧慮各方面關係之形式人選，決依能力本位，從事人選，置爲重點，俾爲異正使國民與俱之法律，而期其實質的效果，所以極爲注目云。

美，英，加，三國間
軍事聯盟問題
美政府舉行四部首腦會議

【紐約二十四日國通電】關於阿美利加之對英加軍事協力問題，美政府頗重視在議會之反響。關於此問題之法的根據，加以慎重檢討，二十一日之國務，司法，陸，海，四部首腦會議，關於此事，似已達到結論，據到達華盛頓之報道，俟二十二日之羅斯福大總統歸還華盛頓，立即對此等問題，有正式發表之意向。鑑此，羅斯福大總統叙述，始終對英驅逐艦讓渡問題，及對空軍基地租借問題，無何等關聯。但在消息家謂，由密接關係之意見爲有力，據紐約泰晤士報華盛頓電，謂政府方面，對兩者有關係與非公式，而期待政府之發表，包含左列三項目，（一）美加共同防衛問題，（二）英吉利屬領海空基地租借問題，（三）對英驅逐艦讓渡問題。又據紐約泰晤士報謂，上記三項目中，不止英領，且包含荷蘭，巴西，兩國所屬之海空軍基地租借之可能性，最近議會之空氣，議員之間，美加共同防衛協定，爲向英美軍事協定之道途開拓，責難此事之聲甚頗昇。關於此問題之政府發表，當然於議會爲大問題也。此等在實際的有遲延時，但然大總統之希望，三項目皆有達到實現地步，此項觀測，消息家方面，認爲有力云。

意大利强硬決意
即將對埃及開始攻擊

【羅馬二十四日發國通電】據二十三日羅馬收倫敦放送稱：埃及軍目下與英國軍合流，進行準備對意共同作戰中，羅馬官邊稱：此報道如爲事實，意大利政府並無攻擊埃及之意思，乃攻擊埃及之英駐屯軍也。但埃及如敢行與英國協同對意挑戰時，意大利即有拔劍起而對抗之決意云。

英蘭銀行券
印度禁止輸入

【孟買廿四日發國通電】印度政府，廿三日亦效仿英國本國，除緬甸外，由海外各地無準備銀行許可之英蘭銀行券，禁止輸入。但對旅行者，一人最高限度，僅許可攜帶十磅云。

美國上院採擇
現役復歸法案

【華盛頓二十四日發國通電】美國上院，廿三日採擇州兵及下士官現役復歸法案，爲求大總統之承認，即回附候瓦依德候斯，一方羅大總統於會見記者時，對國防問題云：「義務的軍事訓練實施，延至明年者，對全國防當遲一二年，故余對此反對云」。

寫眞：熟練作戰之希特拉總統，與在總統大本營協議作戰對策。左爲布拉威依其陸軍總司令。右爲雷達海軍總司令。

近衛首相將廣播決意
陳述確立新體制應付現情勢

【東京二十四日國通電】近衛首相爲新體制準備委員會伊始之良機，定二十八日晚，於首相官邸，由無線電放送演說，協力陳述，應付現下內外情勢，新體制確立之必要。值其發揮伊始，故披瀝其決意，向全國民衆徵求協力云。

新體制組織具體案
預定九月末可確立

【東京二十四日國通電】新體制確立準備委員會，二十七日之閣議上，近衛首相之聲明文案，得到諒解後，即將於二十八日，舉開第一回委員會。因徵諸內外之情勢，有急速確立此項之必要。故急速準備，截至九月末，可得新體制組織之具體案。至新體制確立準備委員會上之常任幹事，於二十六日作第一次會合，協議準備委員會審議方針，及其他會議之準備，又由近衛公向準備委員會提示之試案，因係極爲抽象的指導理念，並組織大綱，故關於具體的組織機構實踐方針等，於幹事會上，作成試案，有再向準備委員會提出之方針云。

準備委員會事務局
因人事決定已構成

【東京二十四日國通電】近衛首相，以新體制準備委員會之幹事，置常任幹事六名，另即委員會之實質的推進機關，更設置常任幹事補佐役。依左記六名之決定，事務機關之準備委員會事務局，事實上已構成矣。

△武藤軍務局長補佐役，陸軍省軍務局軍務課員，牧達夫。
△阿部軍務局長補佐役，海軍省軍務局軍務課員，高木懋吉。
△富田書記長官補佐役，內閣官房總務課長稻田周一。
△村瀨法制局長官補佐役，法制局第一部長，森山銳一。
△小畑企書院次長補佐役，企劃院調查官，奧村喜和男。
△後藤隆之助補佐役，朝日新聞社論說委員，澤村克八。

新體制準備委員會
常任幹事六人決定

【東京二十四日國通電】新體制準備委員會之常任幹事，廿三日決定如左：

書記官長 富田健治
法制局長官 村瀨直養
陸軍省軍務局長 武藤章
海軍省軍務局長 阿部勝雄
企畫院次長 小畑忠良
後藤隆之助

又自民間起用若干名爲幹事，幹事長以富田書記官長充之。

新體制準備委員
民間側代表廿四人決定

【東京二十四日國通電】富田內閣書記官長，二十二日晨起，受近衛首相之命，正式對新體制準備委員，民間各方面之革新的代表人物，進行就任之交涉，結果全部決定二十四人如左：

貴族院議員．工學博士 子爵	大河內正敏
產組中央會會頭 伯爵	有馬賴寧
前駐伊大使	白鳥敏夫
精動理事長	鰮切善次郎
日商會頭	八田嘉明
東京瓦斯社長	伊坂孝
元首相	小川鄉太郎
衆議院議員	岡田忠彥
元鐵相，衆議院議員	前田米藏
同	永井柳太郎
元拓相（同）	金光庸夫
元厚相，衆議院議員	秋田清
元內相，貴族院議員	後藤文夫
貴族院議員 男爵	井田磐楠
東亞建設聯盟會長 海軍大將	末次信正
大日本青年黨頭領陸軍砲兵大佐	橋本欣五郎
東方會會長	中野正剛
黑龍會副總裁	葛生能久
同盟通信社社長	古野伊之助
朝日新聞專務取締役	緒方竹虎
東京日日新聞取締役會長	高石眞五郎
讀賣新聞社長	正力松太郎
東京帝大總長	平賀讓
全國町村長會會長	岡崎勉

拒絕援英作戰
印度國民會議派決定
並決定組織直屬義勇軍

【孟買二十四日發國通電】印度國民會議派運用委員會，亘數回協議，結果已表明拒絕戰爭協力，而決定開始與英鬥爭的態度，鑒於事態之重要性，已發表於九月十五日，開催全印會議派大會云。

【孟買二十四日發國通電】全印度國民會議派指揮之印度獨立運動，益趨熾烈化。至二十二日，會議派運用委員會，作直接行動之決議，運用委員會於二十三日第六次會議上，採擇新設會議派直屬義勇軍之重大決議。又於印度民間義勇軍之組織，已遭八月五日之印度政廳命令禁止。但右決議，反駁此禁止令，主張會議派義勇軍編成之合法性云。

陳誠辭內部職務
專任戰區司令官
以期挽回戰敗頹勢

【香港廿四日發國通電】據香港大公報重慶來電云：軍事委員會政治部長陳誠，因宜昌之敗而提出辭表中。於最近辭退軍事委員會政治部長及三民主義青年團總秘書長職，轉赴前線任某戰區司令官。以期挽回戰敗之頹勢，而抵前懲云。

太平洋英領兩島
租借與美問題

【華盛頓二十四日發國通電】羅斯福大總統，於二十三日，召請司蒂姆孫陸軍長官，諾庫斯海軍長官，基庫孫司法長官，及雜爾滋國務長官代理等，關於西半球之英領海空軍基地租借問題，再行協議。據大總統之秘書亞梨氏，關於本會議之會話如左：於今日之會議，鮮想能得到相當結論，最近羅大總統對此問題有正式發表之豫定云。

英空軍對德各地
敢行夜間爆擊
收得多大戰果而還

【倫敦二十三日發國通電】英空軍爆擊隊，由二十二日夜，至二十三日拂曉，敢行夜間爆擊德意志各地，特由色爾夫地方報特羅，就人造石油製造所，福爾古爾特飛行機製作工場，近萊尼克崙苦拉布克之發電所，福爾古爾斯附近苦里芝害姆之爆藥工場，並其他鐵道，軍需品倉庫等，收得多大戰果云。

因遭反復爆擊之重慶
已失抗戰首都機能
蔣政權內部遷都雅安論抬頭

【香港二十四日國通電】據由重慶接到情報稱：十九與二十兩日，因日軍澈底的爆擊，而致重慶喪失抗戰首都之機能，因而從來再三論議之重慶政權部內之遷都論，急轉抬頭，多數皆傾於此。據觀抗戰新首都，以四川省西部與西康省境附近，雅安最有望。雅安，宜賓而西藏雲南，嘉定高原，與西北地方連絡之地點，若遷都此地，蔣政權即可漸避日軍之爆炸猛威，而企圖維持西南，西北之連絡云。

强制市民退出

【紐約二十四日發國通電】據二十三日到達當地之重慶電稱：蔣介石政府目下正考慮，除政府高官外，將强制令全市民退去。又重慶政府，近日禁止修繕並再建已遭爆炸破壞之家屋，由此可見今後或將遷都於安全地帶云。

日刷新外交陣容
現示對美强硬

【華盛頓二十四日發國通電】松岡外相因外交刷新關係，斷行對在外使臣之大更迭，對當地官邊，亦喚起多大關心。惟此次之異動，實有廣汎之性質，故消息方面，關於政治的意味之表明，亦頗爲躊躇。然一般以爲日本政府，係謀外交之活潑化，又一部認爲由於美洲勢保大公使異換一新之觀點，又重視對南美通商關係工作之增進，而對美國將更出確固之對策云。

興亞

日海軍航空部隊 第三十二次轟炸重慶

【○○基地廿四日國通電】日海軍航空隊，鈴木，奧山，石橋，中村（原）左多，三原，足立，田瀾岩谷，增永中村（友）鍋田各部隊廿三日於各部隊長指揮之下，由○○基地出發，編成七隊，堂堂順沿長江衝破濃霧，於午後一時五十分，急襲重慶，重慶周圍因天氣不佳，雲蒸霧佈，但亦極順利進行轟炸工作矣，鈴木奧山中村（源）佐多足立田瀾岩谷各部隊，即向彈子石地區猛投巨彈，敵方軍事設施，完全粉碎，三原增水中村（友）鍋田各部隊，急爆重慶之揚子江碼頭地區，予以極大之損害，第三十二次轟炸重慶，收有極大效果，全機安然歸還基地，重慶立起十數處之大火，火燄冲天，狀極悽慘，敵機怯於迎戰，始終未露蹤影云。

晉省共軍陰謀鉄道破壞 被日軍制先粉碎

【新京二十三日國通電】五台東方地區，晉冀察邊區軍嵐縣地區之第一日廿師輸社地區第百二十九師等，繼續蠢動此等之共產軍各一部及抗日大學生等合計一萬二千八於石太浦司等各鐵道計劃，一齊破壞，執料事前早已被日軍部隊探知，遂於鐵路沿線各地判敵人之先機，而粉碎其企圖，僅就廿三日判明之戰果，則敵遺棄屍體已達三千四百之多，我方損害極少，由此與謀敵軍之蠢動，適足以趨於敵軍滅亡之一途云。

從良民致親友書中 暴露重慶如人間地獄

【海軍○○基地廿四日國通電】敵都重慶因遭極陸空軍連續爆擊，愈趨殆崩，○其周邊地區住民，因空爆脅怖與物資之缺乏騰貴，曝露生活困難，信莫不渴望和平之到來，左列諸書皆由重慶附近良民寄向皇軍占領地區親友者，眞實無僞實情得以大白。

△重慶市商人，蔣大陳數日來日本軍飛行機不分晝夜敢行空襲，吾等精神上實疲勞已極，復加物價連日騰貴，白米一斗十五圓，石鹹斤八角，洗面器廿四圓，子五元，火柴一角，因此市民餓死者續出，傷者慘狀，目不忍睹，最近重慶使人有世界地獄之感。

△重慶市外海棠溪職工，陳長年，近二月以來重慶受日軍連續空爆，尤其此一週間每日被害以大，住民每日避難防空壕內亘六，七時間，無工作之餘地，厭戰心已達於極點，莫不焦燥和平之快來。

△重慶市商人，林蝶中約一週間前殆自流井附近，突起米之騷動，四千人暴民破壞米舖，大掠而去，重慶亦因物價之騰貴，何時暴動爲意料中事，而連日復遭日本軍之空襲，商人悉慴皆閉店避居，市內雖有完全之防空壕，但入壕避難者每人須先納廿元，不然則拒絕入內，但郊外更屬危險萬分，進退不得，很想已極，何時熄戰，實不堪設想。

△重慶商市街商人，徐海友。每日每日因日本軍之爆擊死傷者續出不止，即外人經營之病院亦亦七倍悲鳴，對空襲時患者之處置，設不負責任規定，他如食糧品之騰貴重慶市內之百物皆感生活難，商店更全部停止營業云。

經濟

都市金融合作社存款激增 本年度以五千萬元爲目標

【新京廿三日國通電】都市商工金融合作社，自創立以來，發展頗呈順適，尤其各支社所辦之存款增加額，更頗堪注目，即七月末現在之存款總額，三千四百二十二萬六千元，與前月末比較，實增百八十九萬七千圓之多，都市內中小商工業者之間，皆默之中信賴合作社，合作社，目下由中銀借入三百萬圓，來年度存額總額以五千萬元爲目標，除返還由中銀所借之款外，尚抱有對於都市中小商工業者所需之款，皆由合作社供給之方針，更由合作社借出之款，七月末現在總額三千二百十五萬五千元，與前月比較，增加三十九萬二千元云。

協議組合改組問題 對日輸出組合代表者會議

【大連廿四日國通電】滿洲國政府關於康德七年特產年度之特產專管運營一切準備，節節就緒，而輸出機構之整備，又爲燃眉之急務，故特產物對日輸出組合聯合會，二十二日特假大連組合事務所，邀集代表者，（僅大連組合因事未參加）協議對日組合之改組强化事宜，該協議係出席二十七日在新京開會之全滿對日輸出組合協議會之準備會，故該日之會議，特產物輸出機構新體制，其全貌藉可明瞭，該協議會席上，關於以下諸件，交換意見，然而以未完全一致

一，日聯合會構成之各單位組合，從來而努力斡旋組合員與日本內地業者間之交易，但對處日滿華經濟諸情勢之變化，今後之對日特產物輸出，各組合成爲交易契約責任擔當者。

一，因對日組合之業務變更，各組合勢必施行改組强化大連組合，係依州內組合令之實業組合，有法人格，但實行新業務時，爲使其運用充分計當然作爲出資組合，己達到此見解。

一，滿洲國側組合，係在無有法人格之任意組合，故改爲法人組織之必要。

一，滿洲國側與關東州側組合，若各爲法人化，則在法域迴異關係上，

現在之聯合會歸於解消。

一，設置滿洲側各組合中心統制機構之必要。

於斯滿，關兩對日特產輸出組合，將斷從來之連繫，但於占滿洲特產界之大重要地位判斷之，則將來亦必依適宜之方法，保持相當密接之接觸云。

各地新聞

收組毛織物商聯合會 向當局呈請設立許可

【奉天廿四日國通電】關於依照貿易統制法之毛織物，毛絲及麻織物之輸出業務，政府前者明日表示被改組擴大既存滿洲毛織物商聯合會以當之，該聯合會已將改組後組合生產統制規定，及價格查定委員會規定等諸準備完了，以聯合會規定成立奉大，新京，哈爾濱，安東等四大地區別組合，及此統制地域協定，目下對於總部正呈請設立新聯合會，許可後立即舉行創立總會於新京，該時期大致在九月中旬云。

爆擊浙贛綫各要地 海軍機已舉驚人戰果 ＝中支艦隊報道部發表＝

【○○基地二十三日發國通電】華中艦隊報道部，二十三日午後四時發表＝海軍航空部隊，連日不斷從事爆碎浙贛綫沿線軍需輸送機關，廿二日更實施偵察攻擊浙贛綫廣信以西之地方，而收得近來稀有之赫赫戰果，即於廣信西北十五基羅地方，發現敵三十輛連結之裝甲列車，當即加以爆擊，由於直擊彈之命中，貨車爆破，軌，汽鑵車亦大破，噴出蒸氣，又於橫峰地方，對於地上之裝甲列車十六輛與以爆擊，多大損害，橫峰弋陽間東行廿五輛，於貴溪弋陽西行十三輛，於貴溪東行七輛鷹潭東行十輛，及其東方二十基羅附近爆碎十三輛之列車，尤以弋陽鷹潭也方，七破敵之汽鑵車而噴出一巳量之蒸氣云。

三江省防衛演習 第三日情形

【佳木斯二十四日國通電】在嚴密警戒裡之三江省防衛演習第三日，全省各防護團雖日篤日以來，則甚疲勞，但仍意氣軒昂，敵機雖飲欠襲來，利用可貴之經驗，省防衛本部及省下各縣分皆迅速緊密連絡，誘導防護團員，民衆事，在嚴密統制下，不粤義有可趁之機，國防省繼攝之防空陣，在夕闇司令對敵機，空襲，有堅固萬全之準備云。

國兵法民籍法講習會 二十八日起始舉行

【齊齊哈爾廿四日國通電】省圖謀國兵法民籍法之適正的運用起見，龍江省於二十八日起至九月二日止，六日間，於省公署禮堂招集各市縣旗事務當局者，舉行講習會，關於民籍法，國兵法，軍事援護及軍事優遇等各事項，使充分明瞭其本旨云。

防空演習 徹底緊張

【延吉廿四日國通電】二十一日，前後有敵機數次襲來，投下多數爆彈，並毒瓦斯，以致市內各所發生火災，但鐵桶之防衛陣不少崩潰，僅受輕微之損害，擊墜敵機十數架，入夜後燈火管制，肅然防備，敵乃失去襲擊之機會，黑一色之街市徹夜靜肅而緊張云。

地學會開會在即 日方代表已抵連

【大連二十四日國通電】網羅擔當振興科學之一翼，網羅地質學界之權威，而將於新京，奉天，大連開會之地學聯合會滿洲大會，其應行出席之日本方面代表，業已分乘，滿連絡船相繼來連，則於二十三日入港烏蘇里丸後，所用有全部人員悉已來齊，其日程第一日之二十三日，保視察聖地旅順之戰蹟，然後即於午後六時許，在扶桑仙館舉行懇親會，尤預定於二十四日以茂之禮，而開始交換絢爛精華之學術云。

鴉片密輸團 已一網打盡

【牡丹江廿四日國通電】牡丹江警察廳對違反鴉片新禁法令之密吸密輸者，最近張設徹底的檢舉網，因接到大規模鴉片密輸團之情報乃加以搜查，經三日之苦心，至二十二日午夜長將其首領原籍咸鏡北道之漢秀石（二十一）外五名，一網爲之打盡，悉予檢舉，聞此密輸額，時價約值一萬圓，刻正審問其餘罪云。

虎疫流行 迫近吉林

【吉林二十四日國通電】二十一日九台縣龍家堡，〔京圖綫〕虎列拉容疑者三名死亡，據二十二日九台縣之報告謂，吉林省公署於二十二日午後二時三十分，由民生廳保健科康生院各一名，應援之新京醫大學生二名，急派往現地由縣方派九台縣立醫院派遣一名，作應急防疫，右患者之發病日期不明，眞假亦不知，但吉林目下被舒蘭九台兩方所迫云。

大同電影院　…今天演…

（一）偵探巨片　暗室明珠　聯華公司出品

（二）加演　滿映新聞　三集　古城飛紅記

東北戲院（道外昇平二道街）　今天開大巨片

明星公司偉大出品　全部武俠神怪巨片

十一集　火燒紅蓮寺

七一集　火燒金鷄嶺

下期准演　火燒紅蓮寺

新舞台

金幼芳　方寶成　白麗霜　李春元

李香蓮　金雁橋　美鳳樓　九江口

小桂子　劉坤鋪　碧艷芬　全部　趙五娘

晚場　張佩雲　小蓬子　李春元　扁車戰將

三盜戲　戲迷傳

劉坤鋪　碧艷芬　頭本　笑姻緣

華樂舞台

張桓慈　王慶川　任叔卿　任翠文　田子文　全體坤名　日場　洗蟾花谿　趙　打漁　打登花　五娘　殺家　洲

張桓慈　姜艷卿　任叔卿　任翠文　田子文　王湯三　用子文　英雄　田澤　花花　打龍　盜自　懷德　雙　白蟒台

大光明電影院　道裏中國九道街電話九五二番

▲十二時開場

今天開演　二輪首演

藝華公司特製全部對白歌唱有聲古裝肉感怪異奇片

香艷怪異　光怪陸離

新盤絲洞

西遊記中最艷之一段

唐三藏　路阻盤絲洞　孫悟空　蜘蛛精

主演　汪洋　王龍　楊柳

廿九日公映　滿映新片　情海航程

主演　季燕芬　白玫

下期准演　初戀　加演　新聞九十報　歐洲戰

巴拉斯影院　道裡中國七道街　電話七五〇四

今天兩大貢獻　下午一點開場！

電影武術一齊登台

重金聘到由滬來哈

空中飛人

到你保你他武術團

哈市獨出　特別武術　兄弟十人　花樣絕新

空中吊繩　滿台亂飛，身輕似燕，如蝶穿花，▲看得你提心弔胆，瞠目咋舌　▲看得你汗流夾背，拍手叫絕

同時公映　明星公司新時代化的珍片

母親的秘密

佳片重映　百看不厭

爲了愛人：未婚而作寡婦　爲了弟弟：弄假成眞

陸露明　袁紹梅　謝俊　龔稼農　合演

加演　滿洲九十三報新聞

本院招登玻璃版廣告！

有聲大戲院　哈爾濱道外六道街　電話八九七五番

今天開演　新華出品　對白有聲　悲哀巨片

加演　滿映新聞　九十三報

雷雨

陳燕燕　梅熹　談瑛　主演

雷雨之夜的神秘暴露！

雷雨之夜的悽慘恐怖！

△後母熱情：大兒子愧對父親！

△手足熱情：打出手原來無心！

△少女熱情：親兄妹幹下醜事！

△父母熱情：當不住兒女慾火！

下期放映　情天血淚

國泰有聲大戲院　道外十六道街　電話八九八一番

今天開演　藝華公司出品　對白歌唱有聲巨片

路明　徐琴芳　主演

女子公寓

加演　滿映九十三報新聞

新片預告　廿九開演

滿洲映畫協會出品　對白歌唱有聲鉅片

情海航程

季燕芬　徐聰　白玫　主演

金錢與愛情的衝突！良心和理智的鬥爭！

馬迭爾影院　今天一點半開

德國道必司公司偉大出品的鉅片

流浪者

藝術，豪華！艷趣，奇絕！

亞洲大戲院（今日開演）

南洋公司有聲對白偉大鉅片

流氓小姐

陳雲裳　李清　蔣君超　主演

加演　滿映九十三報新聞

下期開演　明星公司有聲對白名貴巨片　四千金

平安電影院　電話四五一二番

今天公演

東寶公司珍貴戰事新片　海軍爆擊隊　看空中大飛機戰！

下期　明星公司歌唱對白聲片　船家女　全新拷版　徐來主演

中央當局特命之

武部監察使

=預定九月廿五日到哈=

監察濱江省公署行政事宜

既報，中央政府，特命監察使，武部新國務院長官，來哈綜合監察，濱江省行政事宜。茲悉，已定期於九月二十五日，由京來哈。以三個星期之時間。實施愼密監察，濱江省公署。爲期屆時，萬無遺憾起見。特於前日開始，作內部之監理。先行自體監察，由各科長，監察各科事務，報告該管廳長。再由各廳長，報告省次長。如有不當之處，再行加以整頓，以免屆時，監察使到哈時，有如何遺惧事項

虎疫消息五誌

呼蘭縣城中又有患者發現

五常縣村屯亦有繼續患者

昨正黃五屯患者死亡三名

軍官街鐵道宿舍亦有發現

日益猖獗之虎列拉病，省管下之呼蘭縣，又有發現。該縣南大關街，呼蘭州店，住居之水瓜行商人，方經修，現年六十一歲，於本月二十日，午後八時患病，小便呈淡濃色，並復下痢。當經赤十字社病院，呼蘭縣分院，收容治療。對其家族，交通禁止。及作消毒等，應急處置。嗣經哈爾濱，市立衛生所檢便。決定爲疑似虎列拉云。

又：五常縣，山河街，住民郭王氏，年三十七歲，郭玉環，年十一歲。於本月二十一日，突然患病，當日午後九時，即行死亡。類似眞性虎列拉。目下，檢便診察中。

又：五常縣，通河屯，農民劉利民，年六十五歲，於本月二十一日患病。考查狀況，頗似虎列拉病，現正隔離於五常縣之病院，加以診察治療中。

又：五常縣，三河村，前車屯，鮮人農民，崔寶，年六十二歲。於本月十八患病，當時嘔吐二次，下痢五回。經防疫當局，應急處置，目下檢便中。

又：新安村，正黃五屯，于成羣，現年二歲，於八月二十一日，患疑似虎列拉病。當經隔離診察，治療中。至於日前，新患者三名。其中二名，於十八日先後死亡。其餘患者，張良氏，現年六十五歲，亦於二十一日死亡。經軍當局，檢便結果，判明爲眞性虎列拉。該地第三隔離所，收容中之患者，家族，經數次檢便結果，無何異狀。當即解除收容云。

又：哈市道裡，軍官街鐵道教習所，機關助手科，講習生，矢立正司氏，年二十五歲，於二十三日午前，在軍官街，西本願寺裏，滿鐵宿舍內，忽然嘔吐與下痢。當經市公署，與警察廳，兩防疫當局，送往道外，水晶街，臨時收容所內，查該滿鐵宿舍，共住二〇七人。已於一個月前，即實施預防注射。何以發生患者，頗堪注目。是以防疫當局，銳意調查中云。

哈市公署

會計監察

現已全部完了

將開講評大會

關於七年度，哈爾濱市，會計監察，現已完了。市當局，爲期各處科，會計担當者，素質向上。並對此次，監察成績，發表計。已定於明日（二十六日）午前九時起，假市署四階會議室，由監察參事官，及監察官等，舉行講評大會。對此，昨日會計科，已分別通知，各科關係者，屆時出席聽講云。

省警務廳

保安科長

調任馬大鳴氏

日內來哈履新

濱江省公署，警務廳，保安科長。張書達氏。辭職後，遺席，茲經中央任命，黑龍江省公署，馬大鳴氏接充。約於日內，即可來哈就職云。

爲期徹底正確計

國勢調查塡寫質疑

=國調哈支部昨日公表=

全國一致，於十月一日，實施臨時國勢調查。哈支部委員已於日前，假座商工會，開催第一回全體委員會，詳情已如報載。今者申告書用紙，共分甲乙號兩種。各項均須詳細正確記載。哈國調支部，以國際都市之哈市，人口雜處，種族各異。爲期其調查事務，順調進行用以達成圓滿結果計，現總務廳，臨時國勢調查事務局。爲期打破各項添寫，質疑之點。現特作成質疑解答，須發到哈，以作申告之參証。茲誌之如左：

一，問：農商人之不同業者，三四人同居於一處之立場，其稱爲集合戶否。

答：此種爲普通住戶。申告時，由同居之主人申告之，添寫方法，順序添記於主人之後。

二，問：官公署內，例如縣廳公署，或街村公所，警察署等，其職員雇用下人，或自起伙食，多數起臥飲食者，可謂集合戶否

答：誠如所見。

三，問：全家離開往所旅行者，應任何處申告。

答：在旅行到達地，申告之。

四，問：料理屋，或妓館可謂集合戶否？

答：料理屋，或藝妓館之使用人，或妓女本人，爲其主人戶中之一份子。故爲普通戶。

五，問：各室獨立，各室單獨別居之獨身公寓中居住者，其爲集合戶否？

答：獨身寮雖非集合戶，但亦應依乙號表，申告之。

六，問：察哈爾省民以岩畜或家畜，爲買賣並無一般之居住，僅張天幕在其內飲食起居者，而常入國往來者，亦應調查否？

答：應用綿密調查，以期無脫漏。

二，申告義務者（甲號）

一，問：在一定之雇主之下，從事土建勞働之苦力，及其他工人等，在葦席或其他臨時小屋內，多數起臥飲食等，其申告義務，爲小把頭，抑爲大把頭

答：小把頭，或大把頭以能代表戶主之名義者，申告之。

二，問：在警察官署內，留置者，其申告方法如何？

答：警察官署長，以代表戶主之名義，列記申告之

三，問：討伐匪賊之故，出動游擊中之警察官吏，如何申告？

答：以出動前之戶，作爲現在之戶，由該戶申告之

四，問：爲討伐隊，所徵發之部落民，如何申告之

答：依原則言，徵發之部落民，其値宿或夜勤，於無戶籍之場所，以其將來歸回之地戶申告之。其獨身者，爲避免遺漏起見，宜預先申告，以講求適當之措置。

記入者之範圍（甲號）

一，問：蒙人旅行之際，因無人家，而繼續野宿，方可到着，於目的地時，應如何調查之？

答：旅行預先明瞭者，應使其人所屬之戶申告。以求相當之措置。不然者，於最後，出發之戶，或最初之戶，各爲申告之。

二，問：於獨身寮，居住之一團體，列入甲號申告書，而申告之可否？

答：誠如所見。

三，於申告書甲號，不問普通戶，單身戶，［家族使用人，同居者一時現在者］均應列記否？

答：在同一場屋內之普通戶，與單身戶，應列記之

市農政科樹定

農村備林設營計劃

康德七年度起至十六年度

預計可造成林木　千萬本

市公署農政科，基於水源之涵養，風景，衛生，防風，防空等之見地。對於植林事業，已認爲當前急務。故已樹立，十年計劃。對於廣大郊外之荒蕪地，決造成河岸綠化地帶。及燃料林，其造成面積，第一期爲三千陌，第二期二千陌。今後對哈市，每年消費，六萬四千古錘之木柴，可以確保矣。故此種業之完成。關係方面，極爲期待。茲將農村備林設營計畫，詳情記左：

一，農村備林，及農村牧野林之設營地域，行政區域，面積，計爲：顧鄉區，二五一，三〇〇〇〇〇平方米。香坊區，二四〇，三〇〇〇〇〇平方米。太平區，九二，五〇〇〇〇〇平方米。松浦區，二一九，七〇〇〇〇〇平方米。

二，農家戶數，及人口。九，七六四戶。人口六五，一八三人。其植林年度。自康德七年度起，至十六年度止。每年植林，一百萬本。十年後，共植一千萬本。此巨大植林計畫，現已開始着手，爲期植栽後，保護之完善，已令各該當區長，分區長，牌長等，一致協力，與警察官憲，連絡實施援助中云

市署各處科

籃球對抗競技大會

決於九月七八兩日舉行

關於體操大會昨開準備會議

市署協和會體育部，爲期全署職員，體位之向上。並籃球隊員，技術之提高計。決定九月七，八兩日假道裡第一體育場內，舉行本年度，第一次，籃球總科，對抗大會。對此體育部，昨已分別通知各處科。有欲參加者，從速報名，以備按情形分配陣容。預想屆時，定有一番盛況云。

又：爲舉祝友邦，日本紀元，二千六百年之全滿體操大會。新京，大連，奉天，哈爾濱四大都市，已定於九月中，一致舉行矣。惟哈爾濱市方面，目下已由市體育部，積極準備中。並預定，自九月十五日起，至二十一日，體育週間內舉行之。關於此次，體操大會之具體辦法。昨日（二十四日）午後一時，會假水上俱樂部內、由體育部主事，鄭榮廷等幹部、參加之下。開催準備會議。至午後四時頃，始行散會云。

滿洲國體育聯盟，濱江省地方事務局，爲提倡市民，體育智識向上。已樹立全滿，體育指導，三個年計劃。第一步，已對濱江省下，青少年各種運動競技，實施指導，俾期青少年，體位之向上。關於此次競技指導，已定自本月二十九日起，至三十一日止每日午前九時，假道裏體育場，及八區運動場兩處，開催指導講習會。右講師担當者，爲于希謂，及蘆田仲三兩氏云。

哈爾濱四十年週顧史（禁止轉載）（選錄於紀念號）

廻顧期（西）五年　十月三十一日

謂榆關以外地方數百里，非特防務宜週，而護守鐵路之關係亦十分緊要，極宜添設鎭守使，以資鎭攝西北之邊防，並可保護關外之沿綫，還特保馮麟閣充任職，未悉中央能否照准云。

許領事回京過奉　駐朝鮮新義州中國領事許同范氏，因某項要事，奉政府電召，冠日回京，已由朝鮮起程，乘安奉汽車，於日昨抵奉，當即晉謁張軍長，面議一切要政，寓城內愛國飯店，暫住二日，即由奉改乘京奉火車晉京云

（吉林）銀號經理辭職，長春官銀號經理王廣卿，到差未及旬日，即生種種阻力，於十月二十六號，特在公署面謁省長，陳請辭職，聞已照准云。

參議員出額，吉省在京之參議員王福洲金鼎勳等三人，現已任滿，照章改選，聞省議會刻正計劃一切選舉手續，以便進行云。

招待員之特別費　政界人云，公署之設置招待員，其職務與從前將軍衙門之堂官無異，聞除例薪而外，並有特別補助費，則由各縣知事自由分攤，故招待員一職，實爲發財之要缺云。

（黑龍江）趕辦五年公債，五年度內國公債票，早已發到，惟因辦理不善，迄今尙毫無頭緒，日昨財政廳奉中央財部電催，謂五年度公債收欵期限，至十二月底止，但此係指部令截收債款之期而言，所有黑省對於各縣截收債期限，須限十一月底彙解，以免耽擱，是以該廳昨特通令各縣，務將此項欵項，如期送省，以便彙解云。

保獎剿蒙將士，巴匪倡亂，擾亂全蒙，幸經奉黑兩省軍隊，協力兜剿，時未數月，而巴匪敗走，蒙亂救平，足證各將士，奮勇異常，厥功甚偉，現聞中央政府，撥發大洋五萬元，

搗亂鬼遇莽漢

打做一團

原因妨碍交通

經警官勸解了事

哈爾濱交通株式會社，近爲緩和乘客之擁擠，及謀市民便利計。特首在道裡石頭道，赴道外之第七綫[illegible]隆門前，乘車場，設立木柵，不準爭先恐後，所有乘客，均以先至者爲首，魚貫前行，按次登車。不準如前之擁擠。無論婦孺老幼，今回均可依次登車，設立木柵，法至良善。亦爲一般乘客口口稱便者也。其他道裏外，繁雜之處甚多。各乘車場中，如能均設此木柵，當更完善也。於此便利中，竟於本月二十三日，聞有由該處登車之前，秩序極良之時。突來一搗亂之人，打破魚貫前行之登車線，不顧秩序，硬往車上擁擠，此時，大衆對於不顧公益之搗亂鬼均爲不滿詎料在此時竟怒惱乘客某甲當予以，靈之掌。而示嚴懲。眞所謂，搗亂鬼遇活李奎矣。正在此時，適朱警察官，加以排解，除對莽漢，謂亦不宜濫打行人外。並對擾亂者，加以訓示。一場風波，始告平息云。

與人通姦　砍掉右耳

妻太淫蕩夫太莽

醋缸激起血波瀾

道外十四道街，某成衣局執事王振峯，原爲木匠出身，對於成衣事業，本爲門外漢，一切事業，均由其妻，王李氏照料，李氏現年三十許，素極風流。並其天長日久，斯混一起，當與成衣工人某，勾搭成姦，初守秘密，後被乃夫查覺，於前早晨，李氏又與成衣工人，正在雲雨相驩之際。恰爲乃夫，王振峯堵見。不絕醋性大發，乃即操菜刀，對準其妻右耳砍下。致演成一場，因姦動武，險傷人命慘案，後經好事者，再四解勸，並赴附近，福安醫院，予以調治。一場醋風波，始暫告寧息云。

臨時國勢調查

第一回地方委員會

定期九月三日在省署舉開

基於臨時國勢調查之旨而組成地方委員會，協力進行，以求達到，圓滿目的等情，已誌昨報。茲悉爲研究進行辦法，並徵求各委員意見計。特定期於九月三日，午後一時，假濱江省長，官房大會議室，召開第一回，濱江省，臨時國勢調查地方委員會。討論諸般事項，共策進行云。

市商工科

派員視察

南滿各都市

商工業狀況

市署商工科，爲振興哈市商工業。並經濟統制之圓滿。已決定派遣，王葆衡，徐堯宸，兩屬官，赴南滿新京，奉天，拉法各地視察，商工業狀況，俾資借鏡。出發期，定於今（二十五日）午前九時，於二十九日歸哈。茲將其視察事項，記左：

一，自警村福民團，愛護團，關係事項。

二，與哈爾濱市，經濟統制，影響上關係事項。

三，哈市都市，計劃關係事項。

四，哈市特殊關係事項。

五，運輸關係事項（鐵道，船舶，馬車等。）

六，縣旗行政，及商工業狀況。

七，一般商工業，關係事項。

八，主要糧穀，統制事項

儲蓄週間

葆康氏蒞哈

担當講演事宜

爲於非常時局下，强調國民，儲蓄運動，而於舉開國民儲蓄實踐週間，前來巡廻講演。由中央派遣之第六班担當者之興銀副總裁，葆康氏及小平理事長一行。定於本月二十七日，零時四十五分，由京抵哈。以便屆日，午後二時，出席道裏，商工會內，舉行之儲蓄講演大會。同時，協和會地區本部，已準備屆時，派員赴車站歡迎葆副總裁一行云。

省保健科編製

虎列拉預防淺說「續」

通令省下民衆一致注意

二，第二期。虎列拉發作，繼前驅下痢，見固有之吐瀉下痢，一日十數次至二，三十次，頑固嘔吐，糞便初尙帶黃色。未幾，便呈特有米汁泔樣，全屬水樣便時，或帶有精液臭。有無數細菌存在，故頗溷濁，嘔吐初爲食物殘渣，旣而漸混膽汁，少時便成與下痢，相似之米泔汁樣液體。飲食嚥下，吐瀉交互頻至，體內水分急告缺乏，不遑補充故患者口渴如焚，顏貌陷沒眼球深入眶內。因臉肌衰弱，呈半開狀，所謂虎列拉兎眼，加之眼臉乾燥，臉緣帶暗色，顴骨及鼻梁向前突隆。此所謂衰弱，呈半開狀，所謂虎列拉面是也。因水分缺乏，皮膚全體乾而斃命者有之。

五，經過異常

以上所載，爲定型經過。此外尙有二，三異型。

一，單純性虎列拉，下痢疼痛，或稍急後重，僅瀉多量稀釋便，全身症狀輕微。於數日至一星期可治者。

二，經症虎列拉，大便多少呈米泔汁樣，全身病狀，較前者稍重，全身倦怠，食慾不振。嘔吐，脈搏細小，四肢厥冷，尿量減少，依適當療法，及攝生漸次恢復，於一二星期治愈者。

三，電擊虎列拉，最爲劇烈者不見。固有之吐瀉病狀，於數小時內，因劇甚之細菌毒素中毒以四肢厥冷，紫藍斑昏睡，必臟痲痺而死者。［未完］

廣播無線

八月二十五日（星期日）

午前

六·〇〇　國歌建國體操唱片（京）

六·五九　報時

七·〇一　清晨音樂（京）管絃樂：組曲『小孩的領域』

八·三〇　氣象　新，哈

九·三〇　兒童時間（齊）故事：母親的鏡子　唱歌：一，晨，二，薄島太郎，三，丙，四，海濱，五，江水，六，日章旗進行曲外四曲

一〇·〇〇　日本二千六百年史講座（三二）（新）明治以來的經濟

一〇·三〇　趣味講話（齊）關於龍江省古蹟之傳說

一一·三〇　唱片（京）

一一·五九　報時（京）

▲午後

〇·〇一　新聞唱片（京哈）

〇·三〇　清唱，奉　一，坐宮，二，追韓信，五，別姬

一·〇〇　舊劇（錦）玉堂春

四·四〇　新聞氣象（京哈）

六·〇〇　兒童時間（新）歌劇：間志的士農工商　合唱：一天河行，二，桃花溪，三，落花　兒童家庭，作業座談會

六·二五　唱片（哈）

七·〇〇　新聞告知　政府公報　繼續新聞　告知夜間節目預告唱片（哈）

七·三〇　廣東音樂（奉）一，步步高，二，楓林落葉，三，祭腔外四曲

八·二〇　時勢演藝（新）安息之音

八·三〇　平谷調大鼓（奉）幸福的家庭

八·五〇　舊劇（哈）黃鶴樓

九·四〇　評詞（京）七俠五義（一，四）

九·五九　報時（京）

一〇·〇一　新聞　氣象（京）繼續氣象　新聞告知　明日節目預告唱片（哈）

一〇·三〇　京調大鼓（連）戰長沙

株式會社哈爾濱協和銀行

康德七年六月三十日現在貸借對照表

資產科目	（金額）
現金及存放同業	四一·三五〇·九三
現金	三七·八三三·一九
有價證券項目	一〇〇·〇〇
株式	一〇〇·〇〇
貼現票據項目	一〇九·三三五·八三
商業票據	一〇九·三三五·八三
放款項目	三六四·五四〇·〇一
票據放款	一七一·五〇四·七六
契約放款	一九三·〇三五·二五
營業動產及不動產	一·九二九·三〇
器具	一·九九九·三〇
未決算項目	三·四九一·六〇
暫記欠款	三·四九一·六〇
合計	六二〇·六五七·七四

負債科目	（金額）
存款項目	四四五·〇二七·三一
往來存款	三七五·四八〇·八二
特別往來存款	三三·八四六·四九
定期存款	三七·七〇〇·〇〇
借入金項目	五四·八〇〇·〇〇
再貼現票據	五四·八〇〇·〇〇
雜項項目	一·七三七·一七
未經過貼息	一·七三七·一七
未決算項目	一·三三一·四八
暫記存款	一·三三一·四八
資本金項目	一一七·七六一·七六
資本金	一〇〇·〇〇〇·〇〇
法定準備金	二·七八五·〇〇
特別準備金	七·八八八·〇〇
備收欵項準備金	五·二八·七七
本期純益	九·〇四九·二一
合計	六二〇·六五七·七四

遺失識別章登報聲明作廢

敬啓者茲將敝會暨所屬支會如左記號碼之識別章業經遺失特此聲明作廢

左記

濱江省總分會第七一八號暨雙城正白五屯支會第三四七三·三四七四號肇州永樂鎭支會第四九六〇·四九六一號滿洲帝國道德會濱江省總分會啓

康德七年八月二十日

劉炎公謝唁

敬啓者，前以先母之喪，猥承不棄，錫以誄詞，椒桂鬱以芬芳，隆其賻賵，香花郁其環繞，酹奠咸親，辱情文之深摯，軒車臨蒞，褒寵之悚惶，載荷龍光，咸均存殁，烈等萬里遠遊，三十年投塞，蓼莪永廢，空懷，風樹凄然，益切哀思於秋露，誠恐踵手澤於春暉，叩有疏，謹登報端，鳴謝，順頌台綏，諸維矜鑒

制　劉光烈率姪世經載拜

同和發啓事

櫃夥王心捷字献戎現在另有高就已於本年八月二十一日自願辭退敝號嗣後櫃夥職務凡與往來交涉敝號概不負責特此聲明

同和發　王心捷　同啓

北滿江運局（哈爾濱）出帆

定期客船運航如左

出帆月日	出帆時刻	船名	行先
廿五日	十四時	綏成丸	富錦
廿五日	一〇時	豐慶丸	佳木斯
廿六日	十四時	天泰丸	富錦
廿六日	一〇時	北安丸	佳木斯
廿六日	十五時	陽山丸	大賚
廿七日	十四時	富江丸	富錦
廿八日	十四時	德元丸	富錦
廿八日	十時	哈爾濱丸	佳木斯
廿九日	十四時	海星丸	富錦

本局旅客係　電二二七二　四九五二

傳家甸碼頭旅客係　電九四七四

賣票處　電九三〇〇

日本國際觀光局　電四五一三　四七八八

轉讓地權緊要聲明

啓者前於一九二零年王瑞章與已故高鴻鈞同夥在南崗海拉爾街南頭路西買得俄人尤達列玉赤所有之四一九號地基一號共計五二五俄平方才茲經已故高鴻鈞之弟鴻儀鴻章二人將該地段其所有之一半地權作價國幣七百元讓渡歸王瑞章名下所有並將以前之債務四千四百元亦由王瑞章付清經中人說合立有轉讓契約爲證雙方永斷糾葛該地基之租權或欠租欠捐等事概由王瑞章獨自負責嗣後該地基之一切字據年久不易悉數找出今後若發見概作廢紙

高鴻儀　王瑞章　高鴻章　同啓

訃聞

不孝湯武涉等侍奉無狀弗自殞滅禍延故顯妣愛新覺羅母李太夫人慟於康德七年七月八日卯時（即夏歷六月四日）壽終哈寓內寢距生於有清同治六年九月二拾三日戌時享壽七拾四歲不孝湯武涉等侍疾在側親視含殮遵禮成服現移柩極樂寺靈堂謹奉嚴命諏吉開弔暫浮厝極樂寺叨在

學寅世友戚誼哀此訃

聞

國歷八月廿六　廿七即夏歷七月廿三日　廿四日　家奠修經開弔

廿八　廿五日　發引

哀子　湯武涉　榮　濟安　泣血稽顙

鼎惠懇辭

喪居哈爾濱南崗阿什河街六十號

奠設哈爾濱南崗　極樂寺靈堂

聲明父子脫離關係

啓者敝人孫茂源有不肖子孫建仁不聽敎訓並有嗜好屢次規戒仍舊不改敝人誠恐日後受其累所以特登報聲明父子脫離關係自此以後伊在外無論有何不軌行爲不與我聲明人以及全家人等相干特此聲明

聲明人孫茂源謹啓

訃聞

藐躬薄德殃及長男名發雲字子政悼於康德七年八月二十三日寅時疾終哈寓距生於光緒十五年三月十三日申時存年五十二歲即日殯殮命孫常忠等遵例成服擇於八月二十五日浮厝極樂寺公墓卑幼之喪不敢成禮忝在

戚世友鄉誼特此奉

聞

擇於八月二十四日午前十時　開弔

二十五日午前十一時　發引

反服生　宋文興　拭淚稽首

孤子　常忠　常厚　泣血稽首

期服弟　生福　雲　拭淚稽首

期服侄　常仁　元　義　恒　禮　智　政　信　拭淚稽首

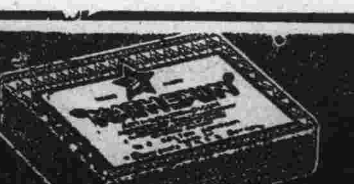
鼎惠懇辭　如蒙

賜唁請寄哈爾濱道裏南市場東發福

喪居道裡十五道街十三號

濱江日報「廣告股」

電話（二七七九）



梅濁尅星

德國醫藥界最大貢献

名滿全球的淋濁聖藥

傳染淋病的機會很多！

淋病的痛苦，真難受阿！

有經驗的醫師說：服德國梅濁尅星最可靠！

盲目的亂服藥，難免上當！

特種 梅濁尅星 滲透性殺治力特效！

透膜 殺菌 澈底 治療

五淋 白濁 一盒 斷根

哈爾濱道外六道街口柯爾發洋行總經理

感謝長鬚

于道人仁術卦館

感謝人 劉靡亭 趙廷相 代佈

館址：哈市道外北小六道街摩達堂

牙醫 **李蔭成**

專門齒科各種病症

設有愛克斯光鏡

接診時上午九至一午後三至七

哈爾濱道裡外國七道街五號

神卦 **孟子良** 各埠馳名

（哈爾濱道外正陽十五道街口）

卦資四角上午十點至下午三時止

專門包治 淋濁

德國醫學博士 **布爾蘇閣夫**

專門花柳 治療皮膚科 心臟科

接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時

地址：道裡外國四道街路北三十五號二層樓上

炳文診療所

花柳科 內外科

本療診所備有各種注射藥針

地址道外北六道街（卍字會）對過

炳文診療所 醫師 趙炳文

金城銀行 哈爾濱分行

資本金柒百萬圓 公積金叁百陸拾柒萬元

總行 上海江西路

分行 北京天津大連青島香港廣洲漢口及其他各大都市

專營存款放款匯兌一切商業銀行業務

行址 哈爾濱道裡中央大街五八號

電話 五五一三五·五五四四五 五五一三四·五五四五一

電報掛號 漢文七〇〇七 英文 [illegible] 日文キンゼウ

專治 德德醫學博士 **林特爾**

皮膚 花柳

新舊淋病膀胱炎暨頭髮脫落諸病

本醫社診治諸病特備各種電療機 為便利患者診病聘有滿人翻譯

接診時間每日上午九時至十時下午四時至七時

道裡斜文街萬國農具公司隔壁五十號二樓四戶 電話六一六四

育才 女子打字傳習所 招生

宗旨，造就打字專門人才

科目，日滿文打字公文章書日語

學力，優級校畢業以上或同等學力者

報名手續，名片入學願書交二寸照片

本月底止招報名二十名額，即日起

成績優良者先推薦職業

備有宿膳簡章函索附郵票二分

校址哈爾濱道裡七圖打日滿文字

十七號〇本所承 [illegible] 街

閨範女子裁縫手藝傳習所 第二期招收新生

一，以養成優良裁縫技能俾女子能自立謀生改善家人服裝爲宗旨

一，修業期限初級六個月教授洋服及大衣之裁法並男女小兒服國服之裁法

一，學費共四十五元入學時交三十圓三個月後交十五圓九月一日開學

一，特設補習科專爲女公務員及家主婦而設下午五時至七時半學費每月六元

一，附告爲便利外埠求學者特設宿舍僅能收容十人住宿生以報名之順序入宿報名時先交宿費十五元

地址哈市馬家溝南教堂街八二號

宴賓樓飯店（包辦酒席）（隨意便酌）

建在石頭道街 電話 六一一九四 一一七一

道裡中國頭道街

濟坤產婦科醫院

診療科目 專門產科 婦人科

南滿醫學士 楊振國

診療時間 午前十時至下午一時 午後四時至六時 星期日只限午前

補腎健腦良藥減價

育腎寶

主治：先天不足．後天虧損．腎經衰弱．夢遺滑精．性慾減退．腦神經衰弱．健忘失眠．腎囊濕凉．等症

定價每盒裝八十四粒國幣一元二角 兩盒每二打十三元 外埠函購不加郵費欵用郵局小匯票匯到郵寄不誤

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房

大連德記泰藥房，大連成發藥房，日站吉林恆泰，奉天大天成，春省安東大德堂東泰新，五洲大藥房，營口交河洪江盛，公主嶺益興，天金城同春堂藥房，錦州東盛吉新藥房，中國大藥房，遼陽萬育堂，錦縣小和堂，由鄭家屯 [illegible]，吉林局五道街藥房，總發行哈爾濱外十五道街 金勃先藥房 電話四八三九番

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至	西至	南至	北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
閻慶春	凌河村	旱田	壹貳，〇〇	范姓	河	王姓	山坡	清字部照三三四八四三	康德元年六月	匪亂
許士魁	龍崗區青川村	同	壹玖，〇〇	鄒姓		溝	泡	清字執據一一六八〇	康德六年二月一日	被鼠嚼亂

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 延壽縣長 周萬選

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至	西至	南至	北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
白玉林	乾峯區平安村	旱田	玖，〇〇	于姓	甸子	橫溝	溝子	清字部照柒伍柒壹貳	建國元年七月八日	因匪遺失
王鳳山	黃玉區玉河村	同	貳，陸〇	徐姓	葛姓	徐姓	單姓	清字執據肆壹叁肆	康德元年	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 延壽縣長 周萬選

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至	西至	南至	北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
孫玉田	金沙區長發村	旱田	壹，陸〇	賈主	孫姓	溝心	劉姓	清字部照伍〇〇叁陸壹	康德二年二月五日	因匪焚燒

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 延壽縣長 周萬選

要有爲難事 快問宋亞知？

不但保險神卦靈驗無比 就是（神竹問事）

濱江全省獨一無二處，無論在何處算不準了。問不靈啦。可以請去問問，尋人失物病人生死這三宗大事眞有特別的把握，君有何等萬難大事當面解決。要有不信者將自己的生年月日時忘了或是未忘請來隨便考查。

▲時間 早九時起 晚五時止 ▲價目 神竹問事二元起碼 算卦一元

地址道裏新城東七道街路南十號院內樓上 ▲宋亞知卦舘電話二〇七七番

新從德國來哈的 德國醫學博士 **施米德樂** 聘有滿人翻譯

專門 皮膚 花柳

用光線及愛克司光治療花柳淋病備有各種新式電療機及透視照像電機

接診時間 上午九點至十二點 下午四點至七點

道裏十道街四十三號

新從德國來哈的 德國醫學博士 **沃力峰什結伊** 聘有滿人翻譯

專治 皮膚 花柳

用光綫及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等

接診時間 上午八點至十一點 上午四點至十一點

道裏外國三道街四二七號電話四〇七二

醫學博士 伍爾作教夫

專門 皮膚花柳

專治內科婦科及皮膚花柳科 四藥針注射眞正九一四

接診時間 午前十時起 午後二時止

哈爾濱道裡外國五道街路北三十九號

8884

孔氏醫院

分科治療 住院隨時

住址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二號

26

律師 法學士 **岡野博一**

本律師代理民刑訴訟並商事及一切訴訟事件應聘常年法律顧問

退職陸軍法務官陸軍大臣指定辯護士

哈爾濱市道裏中國十道街二〇號 電話 四九一五番

4400

雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉

道裡中國十二道街路北九號

良藥出世 滋補強壯劑「吉福祿」

同仁化學研究所爲謀人類健康保養身體起見經多年研究乃創製補良劑「吉福祿」以資救濟並已呈請官廳立案▲其主治之效能

壹．抗病力微弱而發生之筋膜炎肺結核初期腦質病

壹．神經衰弱不眠症壹．利尿及解毒作用腎臟病

症．便秘等類其餘詳細說明及服用方法盒內均有附書

出售價目 伍拾錠 壹元陸角 壹百錠 叁元 貳百錠 伍元捌角

製造元 滿洲國新京市 同仁化學研究所

總批發處 滿洲國新京市永樂町吉德藥房 新京市大和通伍番地 [illegible]

各省市縣各大藥房有欲代售此藥者請來函商議本行甚願以批發價扣除百分之叁拾給予

新由德國來哈 醫師 **郭力德哈米爾**

專治內科心臟腎病及麻痺症血管腸胃各症

用歐洲醫學最新方法治療

聘有滿語譯

道裡外國五道街二十二號

接診是間十一點半至一時午後四時至六時

招生

謀生好機會

壹，哈爾濱市公署許可立案

貳，教師由東京寫眞專門學校畢業

叁，叁個月畢業保險學成

肆，教師講解詳細教授親切編有詳細講義與衆不同學費低廉

伍，欲索簡章請寄郵票貳分

哈爾濱北馬路 日新照像學社

牙醫 由德來哈 醫學博士 **崔結力**

設有愛克斯光鏡專門齒科各種病症

接診時間上午拾時至下午壹時午後肆時至陸時 星期日午前停診 星期日完全停診

哈爾濱道裏商務街拾捌號

即從前牙醫多貝利石滿舊址

警務廳立案 實業部註册 濱江省許可

除毒良藥 謹防假冒 一延壽丹

專戒癮毒能强身體大損補虛每日按法服用斷根絕癮既無痛苦不俱工作請同胞購服試之就知良藥之功效

定價 大盒壹元伍角 小盒捌角

代理家特別優待

總發部哈爾濱道外南柒道 全生堂啓

大河原產院

入院隨意 設備完全

水道街哈爾濱會館內一階

晝夜遠近如有聘請者立即執到

產婆 大河原時子 秦玉卿

電話 二三四九七

93

孔明大藥房 廣告

（一）本藥房人員誠懇待客 [illegible]

（二）本藥房專售各科專門醫師 [illegible]

（三）本藥房 [illegible]

（四）本藥房 [illegible]

（五）本藥房 [illegible]

（六）如有購買可 [illegible]

本藥房設新城大街十二道街南角拐 電話七二三八一

◉外埠通信都找瞽目大術學家周子良 算盤打卦占卜批八字專斷特別奇案（限游求醫方向指明）

△本埠問卜微收小洋問卜一元抽籤六角關係重大抽籤二次二圓六章談命二圓

△該館主古歷五月二十日因慈喪歸里休息二十日今六月十五日返哈照常候卜

△敬謝哈市道外正陽十五道街圖泰影院西鄰天然命館術士周子良先生神卜指迷

☾敝人應原籍於明水縣東三十五里永興村開設海源湧燒鍋，家兄應康原康德五年赴哈作客時曾赴天然命館周子良先生處占卜及大批八字（細周先生批斷康德六年三十六歲冬令身家必有天災人禍危險萬分當時家兄對敝論先生所斷之言我二人皆疑信參半未以爲然料果於六年十月初六日夜半一時未悉何故家兄及嫂二十九歲並四歲小侄竟於一室中同時被人殺害致死並搶去國幣千餘元當時兇手遠揚並具有嫌疑之櫃夥一名無蹤事人亦逃走無蹤所幸家兄之側室三房皆各分而居故未遭橫禍耳敝人至此始信周先生之神卜及八字批斷準確靈驗絲毫無爽，而悔不聽信先生之言也，此案至今未破三月間敝人急赴周先生處問卜尋兇經先生以算盤術斷言四五十冬月必有水落石出，而經驗尤其豐富，周予良先生在安東二十餘年在哈十餘年素負盛名，對於術學研究深淵，大可獲得圓滿解決及前途進行之方針良，先生神卜驚人，敢請諸君介紹，凡有難而不解之事，速往天然命館問卜術士處問卜決疑，爲先生必爲竭誠推斷，若定當必指日應驗也。明水縣永興村海源湧燒鍋眾案

◉若有急事遠方去信亦可將香五柱報一吉時問何事並寫明占卜人爲官爲商及從來何日以下往上麻面點清 [illegible]

▲茲將該館招男女新生 [illegible]

▲日鮮男女各國人數十人 [illegible]

9682

北滿自動車學社 招生

本學社開幕爲日深淺但報名人數大有可觀此不外社內之一切設備完善及教法精良之關係第一期學生業已畢業現正開始招收第二期學生吾輩青年願得終身技能者盍速報名

備有詳細簡章函索即寄（附回件郵費）

社址 哈爾濱市道外許公路一六號 借用電話一七三四號

德國醫學博士 **衛德美** 現已返哈照常應診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科

接診時間每日上午玖點至壹點午後接診時間禮拜叁禮拜伍伍點至柒點

新城道裏十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二三九

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至	西至	南至	北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
李占祥	大房區龍宮村	旱田	肆，〇〇	王姓	甸子	分水	溝子	清字執據二二〇四二	康德元年三月十日	被匪焚燒

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 延壽縣長 周萬選

民生部立案　私立哈爾濱松島日語學院

一，教育宗旨　以養成國家有用之人才爲宗旨
二，入學資格　（一）一年生須國民優級學校畢業或具有同等學力者（二）二年生須在國民高等修業一年或具有同等學力者
三，班級名額　（第一學年（已設班，招插班生，若干名）（新設班二班，各班共，一百名）第二學年，招插班生若干名）
四，銓選方針　經學歷檢查口試合格者即准入學
五，報名日期　自康德七年七月一日起
六，開學日期　康德七年八月一日
七，修業期限　二年畢業
八，校址宿舍　哈爾濱道外中十一道街
備有簡章附郵票二分函索即寄

痢疾

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祇有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功効之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥二粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危　汚區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介　飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱　蔓延毒菌染着誰
患者本當求速治　安全預防免遭危

主治　瀉泄·瀑瀉腹痛·痢疾·赤痢·白痢·急痢·寒火痢·疫性痢·烟後痢·及一切久醫不効重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

●服法另有詳細說明
●價目每瓶國幣六角

總發行濱江省正陽五道街　泰華西藥商行
分銷處道外正陽街西頭路北五洲日夜大藥房
▲本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

雙妹老牌　花露水

牌子最老·貨色最好·係取百花之精·提煉而成·質料純粹·香氣撲鼻·故全國風行·即兒童亦知之·

生髮油　去垢爽潔　活血生髮

超等牙膏　雪齒固牙　滿口芬芳

廣生行出品　各埠商店均有代售

哈爾濱代理處　釜發合　東發合　永和盛　同興大　東和利　世一堂　恒順公　永昌盛　信衡商店　鼎綸商店　同發隆　公和利　濶豐號　恒順昌　洪盛隆　廣順盛
總發行所　營口　奉天　廣生行啓

哈爾濱區法院指定不動產管理人

營業種類
不動產之信託
管理不動產買賣
辦理不動產買賣之介手續
房租擔保放款
不動產之鑑定

電話　滿方……七二九三　滿鐵方……七二九四　營業經理系……二二三六

錄關房產株式會社指定不動產管理人
奉天南工銀行指定不動產管理人
會誠銀行哈爾濱分行指定不動產管理人

哈爾濱　不動產信託株式會社
哈爾濱道裡斜紋街四七號（中國十六道街拐角）
傅家甸出張所正陽九道街路北　電話三六二九
常務董事　松田順三
滿方董事　張廷閣
出張所：海拉爾市北大街四一號　李國鈞　電話六七〇號

醫林介紹

松天醫社　花柳病科　注射虎列拉預防針　爲旅行者發給證書　地址道外中十一道街路東正陽南國民學校對過

德國醫學博士　魯賓爽　專治內科及神經並胃腸各症　接診時間九時至十時　五時至七時　星期五六日午後　地址道裡商務街外國頭道街五十二號

醫士　達克·森門　專門耳鼻喉科　道裡外國四道街二十五號松浦洋行樓西　診療時間每日午前九時至十一時　午後四時至六時

醫士　鮑爾蒙斯　石頭道街九十五號二層樓　電話三一三三五　內外科及婦科　接診時間上午九時至十時半

女醫士　石黃夫司曉牙　地址十四道街三十三號　電話二九二　專門婦科產科內科　接診時間午後三時至五時　九時至十二時

醫師　杜依尼司基　專門內科　主治心臟病　肺病　胃腸病　診時上午九時至十二時　下午五時至七時　道裡中國九道街二十一號樓上二戶　電話三九三六號

德國專門眼科　醫學博士　格利德恩耳　接診時間上午十一點至一點　下午三點至四點

皮膚花柳科　小外科　凡吾醫院　道裡中國頭道街二十一號　診療時間上午自十點至一點　下午自三點至六點　星期日只限上午　院長　南滿醫學士　劉德新（凡吾）電話四二一一號

醫學博士　老也月　專治內科各種病症　接診時間上午十時至十一時　下午四時至六時　住址道裡　三層樓上

增平內科醫院　時間每日上午十至一　下午

南滿醫學士　馬英泰　電話二七

鳳石內科醫院　南滿醫學士　劉鐵城　道裡中國頭道街二十一號　專門內科　診療時間每日午前九時至十二時　午後四時至七時　電話二二五八

花柳病專科

醫師　萬爾五斯及　道裡外國六道街八號房三戶　電話三三八八　專門耳鼻喉科及外科　接診時間午後四時至六時

明明眼科醫院　哈爾濱道裡中國頭道街　醫學博士石增榮　電話七五一〇　接診時間午前十至一　午後五至七　住院有各等病房

鎮波小兒科醫院　南滿醫學士　吳翰儀　道裡中國頭道街十三號　診療時間上午九時至下午一時　下午五時至七時　星期日只限上午　154

田沛恩　痔漏專科　午前十一時開診　午後六時止　地址（一）哈爾濱道外正陽街（二）南門牌十九號院內二十二號

德國醫學博士　羅森大理　專門小兒科內科　道裡外國四道街二號七門　門診上午十一時至十二時　下午四時至六時　電話六九五七號

醫士林德爾　產科及專門婦科各症　道裡十四道街五十三號　電話三六〇　接診時間自八時半至十時　午後四時半至六時

醫士　愛斯吉什爾　內科

德國醫學博士　士特爾恩　專門眼科

醫士　牙信野　專治內科　皮膚　花柳　午前八點至十點　午後六點至八點　哈爾濱道裡百包街外國四十三號

牙醫　鑲牙之處

齒科醫師　劉鳳書　道裡斜紋街門牌　即中央大街南拐角　接診時間上午拾時至壹時　下午肆時至陸時　星期日休診　借用電話肆叁叁

專門牙科醫師　列、阿、柴木　曾在亞陸格斯及愛魯學　醫師十六年　道裡馬街十五號　接診時間上午九至一　下午三至七　星期日十至一

牙醫及鑲牙專家　亞陸哥斯　及愛魯基　現已返哈　照常接診　接診時間每日午前九時至一時　午後三時至六時　星期日及過節日午前十時至十二時　道裡外國三道街七號　中央大街拐角院內　電話四八零一

東衡齒科醫院　日本大學齒科醫學士　黃東衡　治療　拔牙　手術　矯正　時間上午九時至一時　下午四時至七時　星期日停診　道裡外國八道街拐角

牙醫十鑲牙　馬子果倭依　道裏中國四道街十一號　自午前九時至十二時　午後自二時至六時

日本齒科醫學士　劉東亮

鷗宿摩透兒

本藥局處治之鷗宿摩透兒專治各種皮膚及脚氣狐臭（即汗臭）又能美容嫩肌驅除汗斑等病凡經用過無不立見奇效請購斯言之不謬也

中央大藥房　哈爾濱石頭道街〇玖水道街拐角　電話貳玖伍貳

婦科　下治藥理經球　無服藥之苦有立杆見影之効

得病身。求醫服藥無効。未有不灰心絕望者。但婦女病症。對病良藥。治療能起沉痾。俗云單方一味氣煞名醫也。並非難治之症。如病一用不決。能於最短期內除苦。凡月經不調。久不受孕。赤白帶下。頭痛眼球。飲食不思。從下淨。所得各色病症。四肢抽筋。腰痛。即用藥決無痛苦。

婦女理經丸　每付十粒，每盒一百八十粒，國幣一元六角　外埠函購郵費二角

批發處天津黃緯路閻氏製藥所出品
哈爾濱獨家經售道外桃花巷中間　閻氏藥房樓上　80

專治咳嗽　劉氏金丹　主治　咳嗽肺病　痨傷咳嗽傷　痰喘感冒咳嗽等症
定價每盒一元　每付一角

劉氏藥仙膏　主治婦女　經血不調　腹凝滯　赤白帶下　疼痛等症　子宮寒冷　肚
哈爾濱道外十四道街　老福春堂總售處

養血保坤丸　主治婦女調經和血去瘀積去膨寒去腫血俱病除淨必能得子無受苦惱請服試之嘗之不謬　定價每料三元

金剛藥片　▲主治男子虛弱先天不足腎虧精損老年精衰小便夜頻精神疲倦耳作蟬鳴腰腿疼痛等症　◎定價國幣　大盒五十片二元　十元　小盒二十片一元　半打五元

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄　郵票代價均可
哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂

勿失謀生良機

哈爾濱聯友自動車學社招生

本社爲應社會之需要及一般青年謀得永久之生存技術起見特聘富有經驗教授數人負責敎練造就專門司機人材使取得司機免許爲目的
一，本社學科分本科，研究科，修理科，計三科
一，入學資格凡年齡滿十八歲以上受過初級教育身體健壯者隨時均可報名入學
一，本社備有汽車數台試驗機械多種並設有汽車修理工廠使學生隨時參觀實習以期深造且學費低廉
一，本社備有清潔宿舍以供遠來學生住宿費用從廉
簡章函索即寄（附回件郵票）
社址哈爾濱市道裡斜紋三道街十號

文藝選應徵作品　妲己復活（續）

擁雲

忽然，由那下垂下如金簾狀的天幕後面，有一道淡紫色的放着淺藍光毫的雲帶，斜伸過來。一直到夢蝶的近前。他正在驚奇着，仔細看去，很像一條平整的道路。他忽見由那一端，有一個光點兒現出來，那分明是一粒星，也漸漸地向這邊移動。

但等距離漸近的時候，他看出來了，乃是一個人形。而在這人形的後邊遠處，又隨着出來一顆光點，是比較原先那一粒大一些的。

等到那人形更接近了他的時候，他注目看去，却是一個古裝的女子，長得非常美麗，滿臉滿身，都爲一種令人愛美的光華所籠罩着，在身後還背着一口劍。

夢蝶從來不曾見過如此美好的女性，現在，見了這女子，他的心裡，立刻發生了一種遐想：若是這樣的美人兒，我怎能拒絕呢？但是他心裡明白，這決不是凡人，一定是位仙子！對於仙子，是不能生此褻念的，所以他立刻肅正了自己的意念。（未完）

結婚紀念日

洪菇

歐美的結婚紀念日，除了正式舉行婚禮的那天之外，還有許多次的結婚紀念日，雖然不必人人都按時來慶祝，但他須每次作一些相當的紀念，茲將歐美夫婦一生中的結婚紀念日錄次：

第一年　紙婚
第五年　木婚
第十年　錫婚
第十二年　皮婚
第十五年　晶婚
第二十年　瓷婚
第二十五年　銀婚
第三十年　象牙婚
第四十年　羊毛婚
第四十五年　絲婚
第五十年　金婚
第七十五年　金鋼鑽婚

其中唯有金婚和銀婚兩次紀念重要，那日邀請各親友參加，老新娘穿着結婚時的衣裝，手拿着白花，酒席上放着蛋糕，同時四週的裝飾，也都要採用金白二色，或是銀白二色，即我國的夫婦們，也有很多舉行銀婚，或金婚紀念日，這總算是一個值得紀念的日子吧！

實事小說　鬼病（續四）

伯

僅爲王某一時囈語，而即定讞，死者不可復生，斷者不可復續，設異日周姓尚在人世，翩然歸來，今日失入之咎，由何人負其責，委員肆其言，遂懸而不結，歸閱年餘，周某在北地積資益厚，即治裝南旋，距里門，不里許，逢村人某甲，遙而呼之，曰，某某，某甲，周呼之曰，某某鬼鬼，周某來歎年不見，何遂不相識，某甲即佇足，周近前，某甲瞪目視白歎曰，吾當死矣，周曰，何爲也，其曰，人云見鬼當死，子已被王某擠落海中，其見子，非見鬼而何，周曰，此何言，王某歸，我曾爲料理行裝，我並未與同歸，彼亦何由害我，某曰，信乎，周曰，誰誑汝者，某甲曰，然則汝並未死也，王某亦無乃太苦，王某因此繫囹圄者年餘矣，即爲周述前情，甚悉，周聞之曰，奇事奇事！

情東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載，壹俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

〔七二四〕

且親朋來往。絡繹不絕，與自己個性。及身份方面。均不相宜。即思搬往他處，另行尋找一塊清幽肅靜場所。延請教師，爲兒子上學讀書，以期造就。一方靜室默坐，焚香理佛，藉以顯示，孀婦之身，理宜恬靜無爲，萬慮皆空。方可長期淡泊，安貧如素。完成下半世，守節撫孤，清高行事。正在此時，洽巧張雨亭在洮南方面，忽然因爲剿匪獲捷，上峰嘉獎，頒賜下來，許多綢緞物品，棺到家中。令人告知。所帶物品。專爲孤侄寡嫂，製做衣服之用。張二太太，一眼瞥見一堆綢緞物品，上色衣料。不禁觸物興悲，衷懷如搗，嗚々咽咽的，縱聲痛哭起來。家下人等。睹及此情，許多使喚人等。心中訝疑。不禁湊到近前，將身一躬，行禮說道：『二太太，您心中有何難過之事？爲何瞧見此許多貴重物品，綢緞等物。反到心中不悅，特別感觸，放開聲音，忽然大聲悲啼起來。這等行事，令外人看見，該多末奇特？傳說出去。到在了三老爺，三太太耳中。豈不說是：二夫人的性情。過分乖僻，怎麼遠遠的，棺來許多，綢緞物品，貴重東西。她心中，不但不怎樣喜歡高興！反爾出人意外，賦性奇異可怪。放聲大哭起來，算做，性情乖張。異可算做，性情乖張好，無所不至。優待他不好，不優待他，更不好了。事情出得，過分乖僻了！該多末不好哪？』張二夫人，冷然聽到，家下人等，這樣低聲下氣的，仔細一勸解。心下未免，過分酸痛，未及發言。先已雙淚如珠，頻々亂落，滴滿衣襟。大家不明究竟，也不好意思，冒昧相勸，出言頂撞。只好卑躬折節的，站在旁面，等候她老人家，心平氣和，精神穩定。坐在桌案旁邊，舉杯進茶的時節，纔由一名當老媽子，而素日談話，十分滑稽的張姓女工。向前湊了一步，走近面前，雙手爲禮。笑吟吟的問道：

══立志爲乃兄復仇張督統領車隊出發══

聯語斷獄

今永

湘綺老人挽聯息斷叔姪紛爭
——大林山人——

長沙陳伯平中丞（啓泰），以名御史外簡府道，洊升江蘇巡撫，敭歷中外數十年，自奉極約，其廉俸所餘，悉以畀其弟啓晉等營運，或購置田產，或投資實業，伯平概不過問。撫任內，與上海道蔡乃煌互訐，蔡恃有樞府奧援，痛詈之，伯平氣結身故，喪歸長沙，營喪事畢，其子竟貧不能自存，蓋其生前所置田產股票，咸爲啓晉等經手，文約中皆塡啓晉名，依法與伯平中丞不相干，其子自無權承受也。

應節文章　閑話七夕（續六）

劉盛源

牽牛答織女　王鍔

新知與生別。由來儻相值。豈如寸心中。一宵懷兩事。歡娛未繾綣。倏忽成離異。終日遙相望。祇益生愁思。猶想今春悲。尚有故年淚。忽遇長河轉。獨喜涼飈至。奔精翊鳳軫。織河聲龍轡。

牽牛織女　杜甫

牽牛出河西。織女處其東。萬古永相望。七夕誰見同。神光意難候。此事終朦朧。颯然精靈合。何必秋遂同。亭亭新妝立。龍駕具曾空。世人亦爲爾。祈請走兒童。稱家隨豐儉。白屋達公宮。膳夫翊堂殿。鳴玉淒房櫳。曝衣徧天下。曳月揚微風。蛛絲小人態。曲綴瓜果中。初筵浥重露。日出甘所終。嗟汝未嫁女。秉心鬱忡忡。防身動如律。竭力機杼中。雖無姑舅事。敢味織作功。明明君臣契。咫尺或味容。義無棄禮法。恩始夫婦恭。小大有佳期。戒之在至公。方圓苟齟齬。丈夫多英雄。

長篇小說　似有緣（七四七）

實實著　禁轉載

第拾回　只因愛恨情難爲愛　似有緣憔悴嘆無緣

我本來打算在這日子來請少爺的，可是時間已經不容再緩了，所以要破壞了你們的婚禮。現在，我想：他兩個已經見面了，事情也就是這一點，所以，我請你隨着我去，到我們那裏不要許多人去，至多你可以帶兩個人，不然，招搖過市，也是很不便的！』楚時雄一聽，不禁怔住，至此他才明白，原來這人並非故意前來和自己搗亂，纔的女兒病勢要死了，當然怪不得他如此慌急了。同時他又想，纔女兒的到此步，也是爲了楚庸，那麼這件事情，自家在良心上，也頗疚心。這樣一來，他的怒氣也就緩和了許多。同時又想：楚庸此去，也不過和柯家女兒最後決別，那麼對於這邊的婚事，還不致就有太壞的影響。略一尋思，他便向自巳的太太說道『那麼我們一同去罷！』楚太太點頭說好，似男也請求同去，於是楚時雄又出來，向衆來賓安撫道：『衆位，請到招待席去坐罷，事情沒有什麼，現在明白了，不過是我們庸兒有個好朋友病重了，他跑去看他，現在我自己就去叫他回來。』又對管事的和招待人員等，囑咐一回，教他們好好的招待賓客。然後，就令外邊預備汽車，他夫婦兩個，帶同女兒似男，隨了柯太太

乘車的哀史（續）

黎審

再其次，是等到那位也穿和服，也穿洋服的，四方臉兒，尖下頦，帶着程度很深的近視鏡，也還不失爲美麗的日本少婦也到來了，我就知道那已是我們長官看出勤務簿的時候，馬上上車，到班上也就得遲到二十分鐘。這時，我該是等過四十分鐘的樣子了。

最後，等到那位年青青的，鴨蛋臉兒上還沒到長斑點兒的時期，燙着時興樣的頭髮穿着短旗袍，大眼玲精，薄薄的嘴唇，常常帶着詭笑的那位滿洲小姐，撐着洋傘，也姍々其來，我就知道，得了！那已是我們的長官，低着頭斜着眼睛，韓信暗點兵的時候，椅子空的，是註定了遲到，則是小勢已去，反正也是晚了，我就破罐子破摔，反而覺着輕鬆起來。我要跟一趟車走，則到班上起頭已過四十分鐘了。等車實時間的人，是自然的視時間如生命。

既然是這樣的不容易，那麼我也就將計就計，爲愛惜時光起見，我每天上下班都帶一點雜誌，以備等得無聊時遣興。因此，我就把停車場當了圖書館，而往往從頭到尾，看一篇中篇小說，也是綽綽有餘。像那些看新聞紙以候車的人們，我實在覺得其方法之幼稚，而鄙視他們。但也有拿着哲學巨著，在等車時看的人，我也就望塵莫及了。（未完）

天津國醫函授學院　免費招生

本院首創國醫函授第一開辦以最新科學方式兼採東西洋新醫學說明闡明漢醫原理特約全國諸大名醫協編中西參照鉛印講義全期二十三大學科精裝成二十四大冊萬餘言舉凡中國醫學應有盡有包括無遺誠醫林中歷來未有之大創著

◎院長；醫學會長兼天津市政府第一屆醫師　尉稼謙大夫

◎詳章及講義樣本函索即寄

院址，天津英租界三十二號路義慶里八號大樓

亞利亞　攝影場

本場設有攝影快像部　畫像製版部

特聘名畫家盛喚秋君專門擔當墨畫及電影院營業廣告版

哈爾濱道裏新城東八道街

首善醫院

診病時間午前八時至午後八時

院長　診病時間　午前十時至一時　午後六時至七時

分科診療　入院遂意

本院招收練習看護十名　面洽時間午前九時至十時

院址南崗龍江街北頭　電話七六〇五番

康德七年度暑期插班生徒募集

生額　二年生二十名　日語專修科三十名

資格　須有相當證明或有同等學力者爲合格

民生部立案　私立　哈爾濱中央日語學院

報名　自即日起　開學

校址　哈爾濱市埠頭區中國三道街十一號

附則　爲便利外埠學生特備宿膳詳細簡章函索須寄郵票二分

哈爾濱　松濱（私立）

受驗預備校（招收）

升學受驗預備生　代數幾何理化補習生　日語讀本文法補習生

（詳情參看簡章函索即寄）

（校址道裡警察街五四號）

濱江飯店

新聘廚師　藝術精良　川蘇菜品　獨具專長
味美價廉　招待週詳　結婚讌會　禮堂寬敞
隨意小酌　便利非常　時值夏令　雅淨涼爽
歡迎顧客　請來試嚐

地址道裡水道街　電話　一階上捌柒叁伍　一階下陸伍壹〇

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉
電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他
一切並有各科治療室愛克斯光透光照像

道裡中國五道街四十號　電話三四三二

火患可畏

耐火漆　足弭火災

販賣處　道裡新城大街一一八　瑞華號（電話伍捌玖〇）

北滿耐火漆製造工廠出品　電話五一〇四〇

同發隆百貨店

春去夏來　氣候關係

本店已遂着季節的變遷備列一新　備有男女型避暑的衣料及各式流行草帽小孩夏季必需品並承製男女西服風衣　均爲時代中最新出品希賜顧之

哈爾濱新城大街

本店代賣裕民彩票　電話　伍柒壹壹　貳叁捌伍　叁〇玖壹　番

同茂東製材分工場　遷移廣告

本製材場前坐落在八區南板廠　現依都市計畫遷於新陽區通達街及安陽街拐角　新築工場一切設備不日將要告竣　臨時有事祈向　道外東江堤外　道裡十二道街　本　工場　賬房　電話　八六四　四二九　接洽是荷特此聲明

合資會社　萩原商店

紙類直輸出入商

哈爾濱市石頭道街一二七　代表電話番號二一三一五

支店　齊齊哈爾　海拉爾　佳木斯　牡丹江

民生部立案　私立　哈爾濱大陸日語學院

康德柒年度暑期新生募集

壹．募集名額，第壹學年插班生若干名，第貳學年插班生若干名

貳．投考資格，須國民優級學校畢業者

叁．報名日期，自即日起　開學八月一日

肆．報名處，哈爾濱道裡中國柒道街貳〇

（爲便利外埠學生備有宿膳入學手續詳載簡章函索即寄須附郵票貳份）

醫院開業啓事

啟者敝人已辭去赤十字社哈爾濱病院皮膚花柳科外科職務在哈爾濱道裡中國十一道街十二號開設

朗軒醫院　於八月十日開始診療

診療科目　皮膚科　花柳科　外科專門

院長南滿醫學士　梁華堂（朗軒）

診療時間　午前九時至午後一時　午後四時至六時　星期日午前照常診療

院址　哈爾濱道裡中國十一道街十二號

學生文藝

出息（續）

冷愚

一太陽島糜意思，咱們上遊技場打幾盒煙來，好去看電影趕完再喝些酒……」神氣十足表示條條有理「好就這樣吧！」不斷的啃從他們的口中傳，這種討煩的舉動是行人所不滿的「這種穿學生制服的，怎麼學些流氓的行爲呢？」

「這便是他們未來的惡運的預兆啊」一位年近四十歲左右的行路人瞧着三位的背後發出微微的嘆聲。

四，

秋風飃凋了綠葉颸走了炎暑——亂哄哄的一堆學生都聚在揭示板前只因是多了一片粉筆字幾個咕嚕咕嚕的叨咕……『喂！小許來來快來你看王福明和他弟弟都記一大過！』劉遠在外院跑來看之勤在玩球，

「啊！怎麼！」手拿着蹩球不覺手軟了球也落了他的精神由興奮而轉到遲滯自己要不是因爲好玩那總降了二年級……一縷一縷的往事影映在他的腦海里越回憶也越恐慌起來。

『嘜！你怎末的啦！睡啦嗎？』劉遠拿着頑皮的口調拉着他，忽然聽見。

『喂，喂，喂！別走啦！我找啦半天，老師在叫你呢？』

「啊……………」

——揭示板前依舊是亂哄哄々的吵雜着。

「喂！劉彬你知道底確他倆因爲什麼記大過一次嗎」在揭示板前的一棵半凋落的榆樹下的朱之學，

『那害不是簡單的原因，他的行爲不正唄！近來他倆偷到了學校的印不是做什末來……』

『得啦：他那樣人害提得過嗎？已經是不堪救藥啦！』

「那眞不假啊！天天在大街上耍流氓、那手本領算是不小啊！」七嘴八舌的接話終於暫時的寂靜下去。（未完）

還居

超然

領到了轉勤出張費，心內輕鬆了許多，覺得這次的出張，不但能解決幾十塊錢的外債，就是對於久慕哈爾濱壯麗的都市，也可以任意瀏覽了，心裡有了這兩種原因，所以這次的出張，不但感覺不到異地的陌生，也不覺得居留了五十年的故鄉有所留戀了。

哈爾濱本來是他原籍的故鄉，但，這是五十年前的事情，自從他祖父來到長春營商後，於是捨棄了五十年前故鄉的哈爾濱，也就落戶於現在的新京了。

新京雖然是作了他現在的家鄉，然而，原籍的故鄉，却又時時使他憶想起來。

他時常從父親和五年前移住在哈爾濱的伯父口中探得一點關乎哈爾濱的事情，但是，每次的探問，每回所得的答覆，他都失望了，而心裡也起了一層薄霧似的疑惑，異的哈爾濱的風俗是哪樣的，腐壞，是不如新京多了。他迷惑了，他迷惑的是哈爾濱的風俗，會不如新京的。可是，他又想了不會的——爲了一些不相干的事情，而貶謫了自己原籍的故鄉，於是又幻想太陽島，中央大街，喇嘛台……這些名勝的地方，他開始的翻閱着表兄寄來的，哈爾濱風景寫真畫片。

半月後居然，安排起程的一功，同時也在這十餘日辭別了好的朋友。

車夫將行李和家具搬進了車箱，他和母親也上了車（父親是沒有一同來哈）軋軋的車輪和這些幾十年的鄰居告別了。

他望了那站在門前牢騷給情的他們，深深的長吁了一口氣，呵『這是人生，這是人生靡滅不了假面具，這是虛僞的人情』拿出手巾擦々額角上的汗，回轉頭來，催促車夫快一些行。

大車進了車站，當然這時是少不了，棲隔在俗情場上的親友的送別，但，也不能說，沒有異心的人，爲了離別，而流淚，傷心，可是，恐怕是在這一堆人中，是最少——最少的一部分吧！

火車開出之後，他如釋重負似的，脫出喧囂人的戀場，走近了母親的坐位坐下，談着一些不相干的話，後來，母親倦臥的睡了，知道她是疲忙這以十天還居整裝的辛苦，他雖然也覺得辛苦，但，爲了瀏覽路途上野外的風景，使他忘掉了辛苦和車內的熱燥。

經過了幾小時的火車，到了哈爾濱驛，一樣的，（和在新京送別是一樣的）靠近月台站着許多俗情的人，在人堆中。一眼看見了伯父們，在那裏等待着，當他們走出了月台了向伯父那邊望去，除了伯母可以認識外，一個個都是眼生可愛的孩子，後來伯父告訴他，才知道一個是明弟，那一個是麗妹。

他們這兩位小天使見面後，各各的都熱情地表現着天眞。一點也不感覺着是陌生。他和他們着熱情的談話，乍見時的慰藉。

『啊啊；這人生，這一個時間內的人生……』

分坐入了幾輛汽車，他和他們是坐的一輛，談談這個，講講哪個，說的非常的熱鬧，他偶爾加入他們的話圍，他們雖是天眞笑噱的回覆他，但，是很吝惜的能肯一句話回覆他，決不肯用兩句話來告訴他。他和他們中人生的距離太遠了。

第一晚，住在伯父家，首先來看望他的，是表兄耀先，和一位同學李君。

在他初次看見的同學李君，一時竟認不出他是誰，二年前的他，是一個愛好文學，喜歡運動的學生，現在憔瘦無表情的臉上，很現出一種憂鬱的悽容。

一時後，他們在一家飯店，一邊喝着酒，一邊談着，別後事情的經過，在多數的談話中，知道他已是負担家庭生活的主人公。

說着，他有些憂悒的，又似乎，悲哀的。但是，他沒有間斷他的說話，也沒有停止他手內的酒杯。

「春，一個人，只靠一個月幾十塊，錢的薪水，來担負兩個孩子，一個病女人的生活，都籌備不過來，那裡還有什麼先前那樣的工夫，什麼詩啦！文哩，」

他這時，深知道他是受了社會巨大的創場，我想用其他的事情，來阻止他的悲哀，但，一點沒有効力。

胡亂的吃了一些不知道味的東西，在三叉路口，各自雇車回去了。

幾天兒善了還居的手續，又想起李君的『一個人，現在光靠了幾十塊錢的薪水，來担負兩個孩子，一個病女人的生活，都籌備不過來』

於是，半個月前，還居的心情，現在漸々的淡泊了。兩個孩子一個病女人……

四〇，八月十七日

×　×　×

露軍的忠勇美談（續）

劉慰譯

這封信便是所說的比特爾那個人寫的，是這樣寫着：

「日本軍諸位將校們，請把那頁電報特達給我親愛的母親吧！這兒附存拾枚盧布，權作電報的費用吧！」

那頁電報也是像左邊所寫的：

「母親！我是很健康的！十一月廿六日 比特爾寄 露西亞 庫里米亞，木爾秦那，步爾哥尼薄收」

「母親！我是很健康的」如此簡明的一句話然而牠的餘韻是怎樣富有文章的意味啊！接着這頁電報的母親眼睛里一定會泣出淚水吧？她一定希望着自己的愛兒一點阻礙也沒有的爲看祖國效力

見着這封信的大島師團長亦從心里受了感動，立刻把轉信的手續給辦妥了。

次日由師團司令部向砲台內的比特爾發出如左的回信：

「電報已經立刻發送了，特意遣使由營口而赴上海轉送，費用，僅僅是你的，即是不足的，但爲了您的孝心，已由我們代付了。」

終是，在第二天的晝間，仍舊從二龍山的砲台內拋出一個用紅布不知包着什麼東西的小包來。打開一看，里邊却是二枚日本五圓的帋幣。因爲不知道這是作甚末用的，又用信去問，立刻由比特爾寫了回信，大約像左邊所寫的；

「這些帋幣，是前幾天由突入砲台內而被斃的日本軍的懷中取得的我們是不需用這無甲的東西，所以還給你們。再有前幾天家爲轉送電報實在感謝非常，就是故鄉的母親對於日本軍的親切不知將怎樣感謝呢！這種厚意，只有永銘在心里啊！」

直到旅順開城後，才到明比特爾二等大尉是當時二龍山砲台長。

日本見學印象記（續）

王以霞

七月一日

和白色的帆船，往來在海面上，倒影碧波，變化無常，美妙的景緻，實在令人讚嘆不置，車雖然是從此地經過，然而未能下車盡情欣賞美景，殊爲可惜，並且在沿途有很整齊的區劃出來的水田，這足可以代表日本農業之發達，并於青蒼之山腰和山麓中間，隱約可以看見農村的房屋，景色之優美，眞可以說是人間的仙境了，車行約二時許，即抵商工業繁盛區之大阪，當火車進站時，正是午前九時卅五分，這時站於月台上的歡迎者，有一百多人，於諸位熱烈歡迎之下，即乘觀光，巴斯赴大阪市公署，

然後又到大阪集英尋常小學校，該校設備完善學童活潑，秩序整然，動作敏速，成績優良，使吾等欣慕之至，由該校出發後，又至大阪朝日新聞社及電氣科學會館，見科學會館裡，純粹是用電氣之力表現天文和理科，科學的力量，實在是出人意料之外，此次以獲得以頓開眼界，增廣見聞，實在是我皇帝陛下之賜與，使我銘刻在心，永不能忘。

七月六日

這天天氣晴朗，路無微塵，正是我皇帝陛下躬行訪日慶祝友邦紀元二千六百年的盛典，所以我們都上站去歡迎，此外並且有大阪市市長，學校，機關以及國防婦人會等，都列隊在那竭盡誠意的恭送，當時我們見到皇帝陛下的英姿颯爽，精神百倍，不禁使起敬，此次慶祝友邦紀元二千六百年的良辰，不但是盛典，並且我們學童來參加這盛典，但是我們皇帝陛下也是躬自來此奉祝，足徵我們滿洲國能君民一心，上下一體的，等御召列車出發後，又由市長請我們到中央公會堂的食堂去宴會，宴會畢，又往會堂去開紀元二千六百年的奉祝會。（未完）

寫給靈國的父親

健康

清幽的夜裡
皎潔的月光下
或許是溪畔，花前……
獨有我——
獨有我悄悄的徬徨，
父親嗎！有誰肯來安慰我這欲斷的心腸？

天國裡的宮門已經張開，
閃出了自由的花朶，
露出了黃金的樓台，
請去吧！親愛的父啊！

安心吧！父親啊，
您飛去吧……
看看上帝的尊顏，
聽聽樂園的歌聲，
那時呀，您的靈魂該怎樣的安靜？

八月二十二日脫於車站街一角

星

王耀宗

啊！那幽靜的天空裡，
發現出些亮晶晶的星兒。
是多麼美麗呀！
好像青石板上釘銅釘。
星啊！星啊！
你爲甚麼不在白晝出現呢？
啊！明白啦，
是因爲你的光芒微小，
在白晝裏用不得啊。

中秋禮品
精妙適口　裝璜美麗
永順隆月餅
無不歡迎　無不滿意

—新開幕的—
松江春飯店
屋宇寬敞　裝璜美麗
宴會佳賓　舉行婚禮
是最適合時式的
道外正陽十四道街路南
電話八三三九號

同昌醫院
花柳皮膚科內科外科專門
院長醫學士　劉寶珊
每日午前九時開診至午後七時止
星期日只限午前
道外正陽十五道街路北
（過對泰國影院）

校址哈爾濱道外正陽四道街拐角樓上
市署立案　濱生簿記學塾　招生廣告
第四十班　男女兼收年齡不限　時間午前五時至七時　午後七時至九時
定於八月二十日開課
教授課程簡要列左
銀行簿記　如活期定期存款存放款項特別存放款項倉庫抵押各種蓄儲債券決算各表應有盡有
商業簿記　公司簿記　雜貨期限買賣代理客戶載紙抵押匯兌生財麻袋糧石股票各帳
工業簿記　油坊火磨以及各工廠帳原料材料成本販賣右列各科均繪圖詳告
本埠巨商　李華金店曾畢業於他校又來敝校補習簿記者注意幸勿自悞
⊙諸君欲換新職一切手續以及報告稅捐局各表均繪圖詳爲解釋本校備有簡章無論本外埠函索附郵票四分必寄

小兒科專門　正廉醫院
院長　前市立醫院小兒科醫師　醫學士　孫正廉
診療時間　午前捌時至午後壹時　午後陸時至午後玖時　星期日只限午前
院址道外許公路八十八號
電話四三五九番

求職業的好基礎
萬國汽車與火犁專門傳習所招生
本校爲養成汽車與火犁並柴油機專門技師。供時代徵求之人材計特與他校所不同者有下列數大特點，
壹，將自動車分爲電氣，機械，駕駛，分卸，修理
貳，於各部特聘專門人材分擔教授，因開業十六週年紀念之故特將實地演習車輛
叁，數增加爲三十二次或四十八次，並備有各式車輛，實地駕駛
肆，對於外埠學者，特備宿舍以免費教授，學費金自饋
伍，學費一切從廉，修理班或七個月，對於團體或機關會社等
擇科速成班(1)三個半月(2)普通班
事者尤能特別優待
男女皆可略通滿文者即可
報名時間隨時皆可
陸，校址：道裡中央大街附近汽車停留場

新華樓　小賣部　西餐部
適合時令特備各種清潔菜品
助君加餐有益衛生
新設西餐部每日午間備午飯
午後晚餐咖啡味美價廉
道裡新城大街　電話服房　貳玖玖肆　伍捌貳叁

晝夜營業
五洲大藥房
調劑　處方　藥全　零賣　價廉
道外正陽頭道街路北

哈爾濱馬迭爾旅館　道裏中央大街一一三號
電報掛號哈爾濱馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館一位於繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩元至四元
房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至十元
每住過一個月者按八扣計算
每住過兩星期者按九扣計算　長期住者則抵談面商
飯店咖啡館
備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由兩元起碼
旅館附設　室電影院打球場酒吧男女理髮

梅花村飯館開幕
本號雅座寬闊室內特別清潔各種菜碼價廉特聘京津著名廚師　嵩作應時小賣家常便飯隨意便酌各界士媛盍興乎來如蒙光顧則不勝歡迎
地址道外北大六道街二二號

哈爾濱協和學院
康德七年度第二期新生募集
一，學額：一年級三十名二年級二十名
二，報名：自八月一日起至二十八日止
三，考期：外縣學生隨到隨考，合格者即准入學上課，
四，院址：哈爾濱道外正陽十六道街路北八番
注意：備有寄宿舍，運動場，函索詳章須附二分郵票即寄

百用百效
心腹藥
心腹病症　多年胃病　百用百效　信者得救
外埠函購郵費每一瓶大洋一元半打五元代金亦可
總發行東門裏華行胡同
德春堂藥店

關心兒童教育者
注意
現在報告諸君一個消息就是本埠專寫童話的李一萍君所著之志英冒險記　現已開始發售諸關心兒童教育諸君速來購買
商務印書局啓

本工廠修理各種電動機發電機及抽水機或做新抽機並裝設電燈及發電機
廣那果夫電機工廠
外國孜道街柒號
（廣光報舊地址）

裕民彩票
招募代理店
代售裕民彩票
如願代售者請來面談
森洋行
哈爾濱地段街一〇八
電話六五六〇
六四五〇番

市署立案　郁文打字養成所
哈爾濱道裡經緯街八十四號
⊙日滿文打字班招收新生　⊙秋高氣爽！及時努力！
本所以提倡女子職業爲宗旨屢屢添購新式打字機務期於最短時間內養成優秀技術人才現備有縱橫雙手萬能標準各種日滿文打字機認眞指導畢業後向各官署會社代爲推荐職務業已服務本市及各縣者不可勝計希有志者速作準備須知學得一技之長便可立足社會況打字尤爲女子職業之捷徑凡我女界其各及時努力是幸　失學兒童勿失機會！
注意……⊙國民優初級補習班招收插班生
本所新添雙手打字承打各種文件公速不悞取料低廉　外埠女生住校宿膳均極便利

希珍外科醫院
診療科目　專門外科　皮膚花柳科
備有　愛克司光太陽燈各等病室住院隨意
院長南滿醫學士　鄭寶琛（希珍）
診療時間　午前九時至十二時午後四時至七時　星期日午前照常診療
院址　哈爾濱道裡水道街七九〔公園南門外路西〕電車公和利前下車東行

我們應當留神：

強胃潤腸

過食，胃呆，不服水土，心口脹以及見食生厭的時候請服用仁丹。

避疫禦病

常服仁丹可以豫防疫疾之傳染，如忽然發燒，急性肚疼，嘔吐等。

奮神壯氣

凡於思索力低退，工作無進步，以及身體乏困發懶的時候請服用仁丹。

解暑止渴

口渴舌燥，嘴裡黏糊糊的，胃火氣臭的時候請服用仁丹。

主治

胃口不開　食積不消
氣急心虛　羸弱血虛
傷寒中暑　時令疾病
胃火氣臭　惡心嘔吐
惡醉宿醉　船車暈醉
頭痛目眩　口中殺菌

各地均有出售

仁丹

森下仁丹株式會社出品

No 142

應時季之轉換

開始定做

秋季男女西服外套

裁縫手工精良
準可適體美觀

各種細軟皮毛及毛皮衣物
（種類繁多）（極爲豐富）

秋林株式會社

南崗義州街　道裡中央大街　馬家溝圖課街

淋病

自己治療

方法簡單安全
執業並無妨碍
奏効非常迅速
餘病絕對防止

淋病患者最苦惱之症狀、要不外排尿疼痛困難與尿道流膿赤腫、而內服治淋得意丹之時、因能直接殺滅淋菌、並增進人體之免疫性或抗病毒性，以促進治癒，故對於前述諸種急性症狀、最能發揮特殊効果，而使病人於數日之內脫離苦海。

（詳細說明書函索即寄）

定價
三十六片裝（六日分）金三圓
八十四片裝（十四日分）金六圓

武用牌家庭藥除治淋得意丹以外尚有左記四種。

武田牌 傷風頭痛藥片（一名 感冒頭痛錠）
武田牌 健胃消化藥片（一名 健胃消化錠）
武田牌 胃病藥片（一名 制酵護胃錠）
武田牌 輕瀉藥片（一名 緩下錠）

治淋得意丹

總發行 武田長兵衛商店 日本大阪市東區道修町
滿洲總發行 滿洲武田藥品株式會社 奉天市大和區春日町

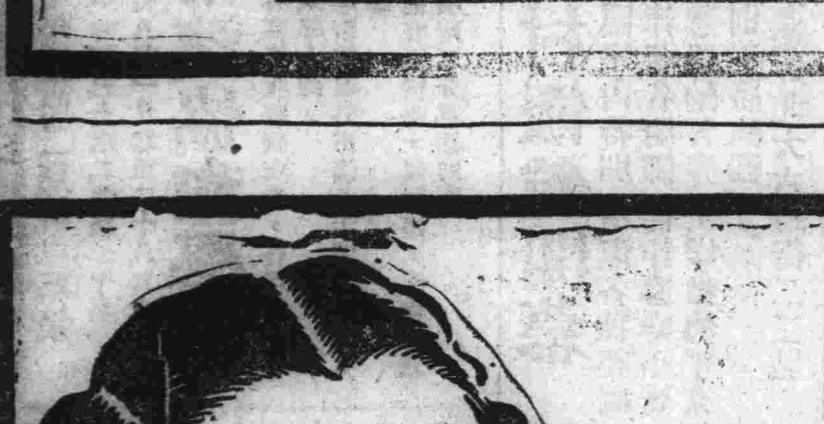
粉タン坦ゴ哥ドー德ラン蘭

一天一撲

終日姸美
絕不走油的
優秀化粧料

五色坦哥
白色
肌色一號
肌色二號
黃肌一號
黃肌二號

您如使用粉坦哥、則當即發揮驚人的美粧、這就是坦哥的主劑「撲麗美斯粉」（現代世界誇爲第一位的極微粒子）的厚賜！



蹄標牌化粧料總發行
宇野達之助商會・東京・大阪